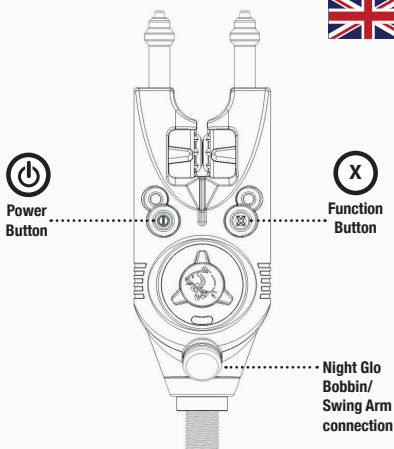




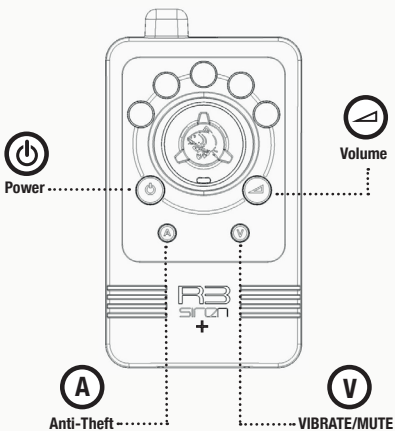
**USER GUIDE**  
**Siren R3+ Alarm & Receiver**

## SIREN R3+ ALARM

(EN)



## SIREN R3+ RECEIVER



## USER GUIDE

### Siren R3+ Alarm & Receiver

Registering your R3+ alarm or R3+ Receiver with Nash Tackle extends its warranty period to 2 years. Your R3+ Alarm and R3+ Receiver will have a unique 7 character code inside the battery compartment. You will need these serial numbers to register your alarm and receiver.

Register your R3+ Alarms and R3+ Receiver to benefit from an extended 24 month warranty here:

**<https://register.nashtackle.co.uk>**

**NOTE:** For registration you will be required to upload a photo or scanned copy of your proof of purchase.

## OPERATING FREQUENCY

Operating Frequency: Within the 868MHz

European Licence Exempt Band.

Ambient operating temperature of +40C -10C.

Protect against water ingress, do not immerse.

Thank you for purchasing your Siren R3+ bite alarms & Receiver. We never forget our customers' support.

## R3+ ALARM

### Insert Battery:

Open battery compartment using crosshead screwdriver and insert 1 x CR2 3V battery (not supplied).

Ensure polarity is correct when fitting batteries:

- Positive battery terminal to positive alarm terminal
- Negative battery terminal to negative alarm terminal

### To Turn R3+ Head On/Off:

Press & hold the Power button for 3 seconds. When turning on the alarm LEDs will light green and the alarm will sound a series of fast beeps rising in tone. When turning the alarm off the LEDs will light red and the alarm will sound a series of fast beeps decreasing in tone.

### Muting:

To mute an R3+ alarm short press the power button and the LED will flash. To restore volume short press the power button again the LED will flash and a beep will be heard.

### Volume

Short press of the X button. Four volume settings are available. Each consecutive short press of the X button changes output by one level. The beep you hear represents the volume being set.

### Sensitivity

The R3+ has 3 sensitivity settings. Sensitivity is changed by long pressing the X Button.

**3 beeps:** Traditional roller wheel/magnet indication. This is the R3+ default setting out the box.

**2 beeps:** Speed Sensing High Sensitivity. Eliminates false indications from wind, weed and undertow.

**1 beep:** Speed Sensing Low Sensitivity. For extreme conditions, high winds and flowing water.

## **Tone:**

Hold down Power button and short press the X button to scroll through the five tone options. The Tone being heard is the Tone being set.

## **LED Colour:**

Press and hold the Function (X) button, then short press the Power button. There are five LED colour options available, Release the Function (X) button to set the selected colour.

LED colour options are:

Red > Green > Blue > Purple > White

## **Indicator Compatibility:**

The R3+ Alarm has an MMCX bayonet push and twist connection for use with all Nash illuminated indicator ranges featuring this fitting.

The supplied stainless M5 thread adaptor connects to the MMCX fitting to offer an integral connection for all accessories featuring an M5 thread including Nash Bobbin and Slap Head Cords, Chains and Strong Arms.

**NOTE:** When the MMCX connection is not in use the supplied rubber bung must be inserted to prevent water ingress.

## **Night Glo Function**

Press and hold X and Power buttons together for 2 seconds to enable/disable the pulsating Night Glo function. When the Night Glo function is turned on you will hear two bleeps of increasing pitch. When the Night Glo function is turned off you will hear two bleeps of decreasing pitch.

**NOTE:** Nash Bobbin Glow Pipes T5019 and T5020 are not compatible with R3+ alarms.

## **Low battery warning: :**

The R3+ alarm self diagnoses power every 30 minutes when switched on. When low power is detected the R3+ alarm emits five consecutive 1 second beeps to warn battery power is low. Replace immediately to retain full functionality. Note that the first warning of reduced battery power will be dimmer LEDs.

## **R3+ RECEIVER**

### **Insert Battery:**

Open battery compartment using crosshead screwdriver and insert 1 x CR123A 3V battery (not supplied).

Ensure polarity is correct when fitting batteries:

- Positive battery terminal to positive receiver terminal
- Negative battery terminal to negative receiver terminal

### **To Turn R3+ Receiver On/Off:**

Press and hold Power button for 2 seconds.

When turned on LEDs light sequentially green from left to right with a sequence of increasing pitch beeps and the handset vibrates.

When turned off LEDs light red sequentially from right to left with a sequence of decreasing pitch beeps.

Tone: The R3+ Receiver replicates the tone of each R3+ head it is programmed to.

### **LED Colour:**

The R3+ Receiver replicates the LED colour of each R3+ head it is paired with.

### **Volume:**

Short press of the Volume button. Four volume settings are available. Each consecutive short press of the Volume button changes volume output by one level. The Volume you hear represents the Volume being set.

### **Recall Last Event:**

Short press of the Power button. This allows you to check which alarm registered an indication even if you missed the illuminated LED on the R3+ Receiver and R3+ head. The LED that corresponds to the R3+ alarm that last registered an indication will light and pulse for ten seconds.

### **Vibrating Alert and Receiver Mute options:**

Press and hold V button for 2 seconds. Each long press scrolls through the four modes available.



- 1. Vibrate and LED flash:** Receiver muted, vibrate and LEDs on.
- 2. LED flash only:** Receiver muted. LEDs on. No sound and no vibrate.
- 3. Beep, LED flash and Vibrate:** Sound, LED and vibration turned on.
- 4. LED flash and a beep:** Sound and LEDs on.

### **Anti-Theft Alarm:**


Long press of A Button on Receiver. Two beeps will be heard. An increasing pitch signifies Anti-Theft is ON. Decreasing pitch is Anti-Theft OFF. Factory setting is Anti-Theft OFF.

The Anti-Theft alarm alerts you if an R3+ head is turned off whilst your Receiver is on. Once triggered, a long press of the A button on the Receiver stops the alarm sounding.

### **Programming R3+ Heads to R3+ Receiver:**

1. Press and hold Power and Volume buttons together for 3 seconds until a beep is heard.
2. LED 1 will light and stay lit. Sounding an R3+ alarm will pair it to that channel. Pairing is confirmed when the LED on the Receiver flashes. Short press the Power button to light the second LED. R3+ alarms can be sequentially paired in this way through channels one to four.
3. Once you have paired all the R3+ heads you require press and hold the Power button for 3 seconds to save the pairings and exit programming, signified by a double beep.
4. The fifth channel can be paired with up to 32 different R3+ alarms. To pair R3+ heads with the fifth channel enter programming mode by pressing and holding Power and Volume buttons together for 3 seconds until a beep is heard.
5. Short press the Volume button, and the fifth LED on the Receiver will light and stay lit. When an R3+ alarm sounds and is successfully paired the LED flashes.





Short press Volume button and the LED lights and stays lit, ready to pair with further R3+ heads on the same channel.

6. Once you have paired all the R3+ heads you require press and hold the Power button for 3 seconds to save the pairings and exit programming, signified by a double beep.

### **Erasing programmed R3+ heads from the R3+ Receiver:**

Short press of the Power button. This allows you to check which alarm registered an indication even if you missed the illuminated LED on the R3+ Receiver and R3+ head. The LED that corresponds to the R3+ alarm that last registered an indication will light and pulse for ten seconds.

1. Press Power and Volume Buttons together, without releasing. After 3 seconds the first LED will light and a beep will be heard.
2. Continue to keep both buttons depressed together for a further 3 seconds, until three consecutive beeps are heard and the LED turns off. This signifies any existing pairings with R3+ alarms have been erased. Note individual heads cannot be selected and erased from the R3+ receiver, all pairings have to be erased.
3. You can then go back into pairing mode by pressing Power and Volume together until you hear a single beep and the first LED lights. Now pair your heads accordingly.

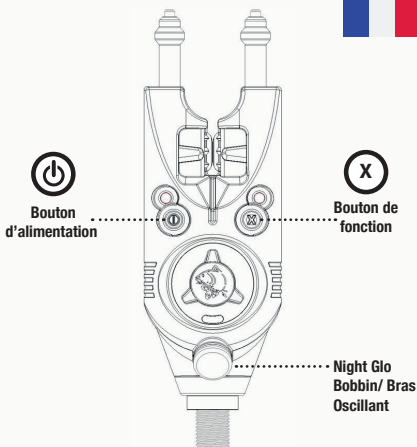
**NOTE:** *When in pairing mode, if no signal from an R3+ head is registered within 10 seconds any new pairing information will be lost, and the R3+ handset returns to normal operation with previously saved R3+ alarm pairings.*



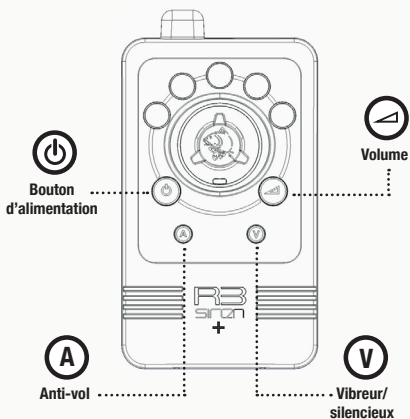


## SIREN R3+ ALARM

(FR)



## SIREN R3+ RECEIVER



## MODE D'EMPLOI

### SIREN R3+ ALARM & Receiver

L'enregistrement de votre détecteur R3+ ou centrale R3+ auprès de Nash Tackle prolonge sa période de garantie à 2 ans. Votre détecteur R3+ et votre centrale R3+ auront un code unique à 7 caractères à l'intérieur du compartiment à piles. Vous aurez besoin de ces numéros de série pour enregistrer votre détecteur et votre centrale.

Enregistrer votre Siren R3+ et sa centrale pour bénéficier d'une extension de garantie de 24 mois:

**<https://register.nashtackle.co.uk>**

**NOTE:** Pour vous inscrire, vous devrez télécharger une photo ou une copie numérisée de votre ticket d'achat.

## FRÉQUENCE

Fréquence de fonctionnement: dans les 868 MHz

Bande européenne exempte de licence.

Température ambiante de fonctionnement de +40C -10C.

Protéger contre les infiltrations d'eau, ne pas immerger.

Merci d'avoir acheté vos détecteurs et centrale Siren R3+.  
Nous n'oublions jamais le soutien de nos clients.



## DÉTECTEUR R3+

### Insertion de la pile:

ouvrez le compartiment à pile à l'aide d'un tournevis cruciforme et insérez 1 pile CR2 3V (non fournie).

Assurez-vous que la polarité est correcte lors de la mise en place des piles

- Borne positive de la pile à la borne positive du détecteur
- Borne négative de la pile à la borne négative du détecteur

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 3 secondes. Lorsque le détecteur est allumé, les LED du détecteur s'allument en vert et le détecteur émet une série de bips rapides dont la tonalité augmente. Lorsque le détecteur s'éteint, les LED s'allument en rouge et l'alarme émet une série de bips rapides dont la tonalité baisse.

### Mise en sourdine: :

Pour mettre en sourdine un détecteur R3+, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation et la LED clignotera. Pour rétablir le volume, appuyez à nouveau brièvement sur le bouton d'alimentation, la LED clignotera et un bip se fera entendre.

### Volume:

Appuyez brièvement sur le bouton X. Quatre réglages de volume sont disponibles. Chaque pression courte consécutive sur le bouton X change le volume d'un niveau. Le bip que vous entendez représente le volume en cours de réglage.

### Sensibilité:

Le R3+ dispose de 3 réglages de sensibilité. La sensibilité est modifiée en appuyant longuement sur le bouton X.

**3 bips:** Indication traditionnelle de roulette/aimant. Il s'agit de la configuration par défaut de R3+ dans la boîte.

**2 bips:** détection haute sensibilité. Élimine les fausses indications du vent, des herbes et du contre-courant.





**1 bip:** détection faible sensibilité. Pour conditions extrêmes, vents violents et eaux courantes.

### **Tonalité:**

Maintenez enfoncé le bouton d'alimentation et appuyez brièvement sur le bouton X pour faire défiler les cinq options de tonalité. La tonalité entendue est la tonalité définie.

### **Couleur des LED:**

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de fonction (X), puis appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation. Cinq options de couleur de LED sont disponibles. Relâchez le bouton Fonction (X) pour définir la couleur sélectionnée.

Les options de couleur de LED sont :

Rouge > Vert > Bleu > Violet > Blanc

### **Insérer la Batterie:**

Ouvrez le compartiment des piles à l'aide d'un tournevis cruciforme et insérez 1 pile CR123A (non fournie). Nous vous recommandons d'acheter des piles alcalines de qualité supérieure pour des performances et une durée de vie plus longue.

LED du R3+ synchronisé.

### **Compatibilité des détecteurs:**

L'alarme R3+ est dotée d'une connexion MMCX à pousser et à tourner pour une utilisation avec toutes les gammes d'indicateurs lumineux Nash dotés de ce raccord.

L'adaptateur de filetage en acier inoxydable M5 fourni se connecte au raccord MMCX pour offrir une connexion intégrale pour tous les accessoires dotés d'un filetage M5, y compris les cordons Nash Bobbin et Slap Head, les chaînes et les strong arm.

**REMARQUE:** Lorsque la connexion MMCX n'est pas utilisée, le bouchon en caoutchouc fourni doit être inséré pour empêcher l'eau de pénétrer.



## Fonction Night Glo:

Appuyez simultanément sur les boutons X et Power et maintenez-les enfoncés pendant 2 secondes pour activer/désactiver la fonction de pulsation Night Glo. Lorsque la fonction Night Glo est activée, vous entendrez deux bips de tonalité montante. Lorsque la fonction Night Glo est désactivée, vous entendrez deux bips de tonalité descendantes.

**REMARQUE:** Les tubes lumineux Nash Bobbin T5019 et T5020 ne sont pas compatibles avec les alarmes R3+.

## Avertissement de batterie faible:

L'alarme R3+ diagnostique automatiquement l'alimentation toutes les 30 minutes lorsqu'elle est allumée. Lorsqu'une faible puissance est détectée, l'alarme R3+ émet cinq bips consécutifs d'une seconde pour avertir que la batterie est faible. Remplacez immédiatement pour conserver toutes les fonctionnalités. Notez que le premier avertissement de puissance réduite de la batterie sera des LED moins lumineuses.

## CENTRALE R3+

### Insertion de la pile:

Ouvrez le compartiment de la pile à l'aide d'un tournevis cruciforme et insérez 1 pile CR123A 3V (non fournie).

Assurez-vous que la polarité est correcte lors de la mise en place des piles :

- Borne positive de la batterie à la borne positive de la centrale
- Borne négative de la batterie à la borne négative de la centrale

### Pour allumer/éteindre la centrale R3+:

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

Lorsqu'il est allumé, les LED s'allument un par un en vert de gauche à droite avec une séquence de bips de tonalité montante et la centrale vibre.



Lorsqu'elles sont éteintes, les LED s'allument un par un en rouge de droite à gauche avec une séquence de bips de tonalité descendante.

### **Tonalité:**

La centrale R3+ reproduit la tonalité de chaque tête R3+ pour laquelle il est programmé.

### **Couleur des LED:**

La centrale R3+ reproduit la couleur des LED de chaque tête R3+ avec laquelle il est couplé.

### **Volume:**

Appui court sur le bouton Volume. Quatre réglages de volume sont disponibles. Chaque pression brève consécutive sur le bouton Volume modifie le volume de sortie d'un niveau. Le volume que vous entendez représente le volume en cours de réglage.

### **Rappel du dernier événement:**

Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation. Cela vous permet de vérifier quel détecteur a enregistré une indication même si vous avez manqué la LED allumée sur la centrale R3+ et la tête R3+. La LED qui correspond au dernier détecteur R3+ qui a enregistré une indication s'allume et clignote pendant dix secondes.

### **Options d'alerte vibrante et de désactivation de la centrale:**

Appuyez sur le bouton V et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Chaque pression longue fait défiler les quatre modes disponibles.

- 1. Vibreur et LED:** Centrale en sourdine, vibration et LED allumées.
- 2. LED uniquement:** Centrale en sourdine. LED allumées. Pas de son et pas de vibreur.
- 3. Bip, LED et vibration:** Son, LED et vibration activés.
- 4. LED et bip:** Son et LED allumés.





## **Alarme antivol:**

Appuyez longuement sur le bouton A du récepteur. Deux bips se feront entendre. Une tonalité montante signifie que l'antivol est activé. Une tonalité descendante correspond à l'antivol désactivé. Le réglage d'usine est l'antivol désactivé.


L'alarme antivol vous avertit si un R3+ est éteinte alors que votre centrale est allumée. Une fois déclenchée, une longue pression sur le bouton A du récepteur arrête l'alarme.

## **Programmation des R3+ sur la centrale R3+:**



1. Appuyez simultanément sur les boutons d'alimentation et de volume et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'un bip se fasse entendre.
2. La LED 1 s'allumera et restera allumée. Faire retentir un détecteur R3+ le couplera à ce canal. L'appairage est confirmé lorsque la LED de la centrale clignote. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer la deuxième LED. Les détecteurs R3+ peuvent être couplés un à un de cette manière via les canaux un à quatre.
3. Une fois que vous avez couplé tout les R3+ dont vous avez besoin, appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour enregistrer les couplages et quitter la programmation, signalé par un double bip.
4. Le cinquième canal peut être couplé avec jusqu'à 32 R3+ différents. Pour coupler les R3+ avec le cinquième canal, entrez en mode de programmation en appuyant simultanément sur les boutons d'alimentation et de volume pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'un bip se fasse entendre.
5. Appuyez brièvement sur le bouton Volume et la cinquième LED du récepteur s'allumera et restera allumée. Lorsqu'un détecteur R3+ retentit et est couplé avec succès, la LED clignote. Appuyez brièvement sur le bouton Volume et la LED s'allume et reste allumée, prête à être couplée avec d'autres têtes R3+ sur le même canal.





- 
6. Une fois que vous avez couplé tout les R3+ dont vous avez besoin, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour enregistrer les couplages et quitter la programmation, signalé par un double bip.

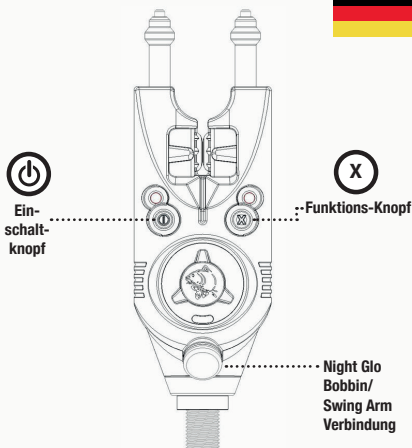
### **Suppression des R3+ couplées à la centrale R3+:**

1. Appuyez simultanément sur les boutons d'alimentation et de volume, sans les relâcher. Après 3 secondes, la première LED s'allumera et un bip se fera entendre.
  2. Continuez à maintenir les deux boutons enfoncés ensemble pendant 3 secondes supplémentaires, jusqu'à ce que trois bips consécutifs se fassent entendre et que la LED s'éteigne. Cela signifie que tous les couplages existants avec les détecteurs R3+ ont été effacés. Notez que les têtes individuelles ne peuvent pas être sélectionnées et effacées du récepteur R3+, tous les couplages doivent être effacés.
  3. Vous pouvez ensuite revenir en mode d'appairage en appuyant simultanément sur Power et Volume jusqu'à ce que vous entendiez un seul bip et que la première LED s'allume. Maintenant, associez vos têtes en conséquence.
- 
- 

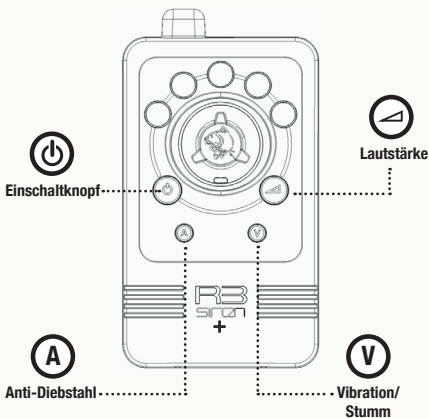
**REMARQUE:** En mode d'appairage, si aucun signal d'un R3+ n'est enregistré dans les 10 secondes, toute nouvelle information d'appairage sera perdue et la centrale R3+ revient au fonctionnement normal avec les appairages de détecteurs R3+ précédemment enregistrés.

## SIREN R3+ ALARM

(DE)



## SIREN R3+ RECEIVER





## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

### **SIREN R3+ ALARM & Receiver**

Wenn Sie Ihren R3+ Bissanzeiger oder Ihren R3+ Receiver registrieren, dann verlängert Nash Tackle die Garantie auf zwei Jahre. Ihr R3+ Bissanzeiger und Ihr R3+ Receiver haben jeweils einen siebenstelligen Code auf der Innenseite des Batteriefaches. Diesen Code benötigen Sie für die Registrierung.

Registrieren Sie hier Ihre R3+ Bissanzeiger und R3+ Receiver und erweitern die Garantie auf 24 Monate:

**<https://register.nashtackle.co.uk>**

**ACHTUNG:** Für die Registrierung benötigen Sie ein Foto oder einen Scan ihrer Rechnung als Nachweis des Kaufes.  
(Upload)



## **FREQUENZBEREICH**

Innerhalb von 868MHz

European Licence Exempt Band.

Funktionstemperatur von +40C bis -10C.

Vor Wassereintritt schützen und nicht ins Wasser tauchen

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Siren R3+ Bissanzeiger und Receiver entschieden haben. Wir vom Kundendienst sind immer für Sie da.





## **R3+ BISSANZEIGER**

### **Einsetzen der Batterie:**

Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Kreuzschraubenzieher und setzen Sie 1 CR2 3V Batterie ein (nicht im Lieferumfang enthalten)

Überprüfen Sie die Pole ob sie miteinander übereinstimmen

- Plus Pole der Batterie auf dem Plus Pole des Bissanzeigers
- Minus Pole der Batterie auf dem Minus Pole des Bissanzeigers

### **Einschalten des R3+:**

Halten Sie den Einschaltknopf für 3 Sekunden gedrückt. Wenn der Bissanzeiger eingeschalten ist, dann leuchten die LEDs in der Farbe Grün und es wird eine Reihe an Tönen in steigender Tonfolge abgegeben. Wenn man den Bissanzeiger ausschaltet, dann leuchten die LEDs in Rot und es wird eine Reihe an Tönen in absteigender Tonfolge abgegeben.

### **Lautlos:**

Um den R3+ Bissanzeiger auf Lautlos zu schalten muss man nur den Einschaltknopf kurz drücken und die LEDs leuchten auf. Um den Ton dann wieder einzuschalten, muss man abermals auf den Einschaltknopf drücken und wieder leuchten die LEDs auf und der Bissanzeiger gibt einen Ton ab.

### **Lautstärke:**

Einmal kurz den X Knopf drücken. Vier verschiedene Lautstärken sind verfügbar. Jedes Mal, wenn der X Knopf kurz gedrückt wird, verändert sich die Lautstärke um ein Level. Der Ton den der Bissanzeiger abgibt, repräsentiert die eingestellte Lautstärke.

### **Sensibilität:**

Einmal kurz den X Knopf drücken. Vier verschiedene

**3 Piepser:** Bedeutet die Standardeinstellung des R3+ so wie er geliefert wird.





**2 Piepser:** Bedeutet das das Speed Sensing auf hoher Stufe aktiviert ist. Der Bissanzeiger ist immer noch sehr sensibel, verhindert aber Fehlbisse aufgrund von Wind, Wasserbewegung oder Kraut in der Schnur.

**1 Piepser:** Das Speed Sensing ist nun voll aktiviert. Auch bei extremen Bedingungen, starkem Wind, oder Strömung schafft es der Bissanzeiger nun Fehlbisse so gut wie vollkommen auszuschließen.

### **Tonhöhe:**

Hierzu muss der Einschaltknopf gedrückt gehalten und der X Knopf kurz gedrückt werden um zwischen den fünf verschiedenen Tonhöhen zu wechseln. Der Ton der erklingt ist zugleich der Ton der eingestellt ist.

### **LED Farbe:**

Halten Sie den X Knopf gedrückt und zugleich muss der Einschaltknopf kurz gedrückt werden. Somit kann zwischen den fünf verschiedenen LED Farben gewechselt werden. Einfach den gedrückten X Knopf loslassen und die Farbe des LED ist eingestellt.

Verfügbare LED Farben:

Rot > Grün > Blau > Lila > Weiß

### **Kompatibilität der Indikatoren:**

Der R3+ Bissanzeiger hat eine MMCX Büchse für den Anschluss jeglicher Nash illuminated Indikatoren.

Der mitgelieferte, rostfreie M5 Adaptor ist geeignet für jeglichen MMCX Anschluss und bietet einen integrierten Anschluss für jegliches Accessoire mit M5 Verschluss, so wie Nash Bobbin, Slap Head Cords, Ketten und Strong Arms.

**Achtung:** Wenn der MMCX Verschluss nicht verwendet wird, muss die mitgelieferte Schutzkappe aus Gummi verwendet werden um das Eindringen von Wasser zu verhindern.

### **Night Glo Function:**

Halten Sie den X und den Einschaltknopf für 2 Sekunden gedrückt. So können Sie die Nighth Glo Funktion aus oder einschalten. Wenn die Night Glo Funktion eingeschalten





wird, dann hören Sie zwei Töne mit ansteigender Tonfolge. Wenn die Night Glo Funktion ausgeschaltet wird, dann hören sie zwei Töne mit absteigender Tonfolge.

**Achtung:** Nash Bobbin Glow Pipes T5019 und T5020 sind nicht kompatibel mit R3+ Bissanzeigern.

### **Batteriewarnung:**

Der R3+ Bissanzeiger misst selbstständig seine zur Verfügung stehende Energie alle 30 Minuten, wenn er eingeschaltet ist. Wenn eine geringe Batteriespannung gemessen wird dann ertönen 5 hintereinander folgende Töne für jeweils eine Sekunde. Hier ist es dann empfehlenswert die Batterien sofort zu tauschen um die volle Funktionsfähigkeit zu gewährleisten. Die erste Warnung für geringe Batteriespannung sind gedimmte LEDs.

### **R3+ RECEIVER:**

#### **Einsetzen der Batterie:**

Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Kreuzschraubenzieher und setzen Sie 1 CR123A 3V Batterie ein (nicht im Lieferumfang enthalten)

Überprüfen Sie die Pole ob sie miteinander übereinstimmen

- Plus Pole der Batterie auf dem Plus Pole des Bissanzeigers
- Minus Pole der Batterie auf dem Minus Pole des Bissanzeigers

#### **Einschalten des R3+ Receivers:**

Halten Sie den Einschaltknopf für 2 Sekunden gedrückt. Wenn der Receiver eingeschaltet ist, dann leuchten die LEDs in grün von links nach rechts, mit einer sich erhöhenden Tonfolge und das Gerät vibriert. Wenn der Receiver ausgeschaltet wird, leuchten die LEDs rot von rechts nach links mit einer absteigenden Tonfolge.

#### **Tonhöhe:**

Der R3+ Receiver spiegelt die am Bissanzeiger eingestellte Tonhöhe wieder.



### **LED Farben:**

Der R3+ Receiver spiegelt die am R3+ Bissanzeiger eingestellte Farbe wieder.

### **Lautstärke:**

Drücken Sie dafür den Lautstärkenknopf kurz. Es gibt vier verschiedene Einstellungsmöglichkeiten für die Lautstärke. Jede einstellbar mittels Lautstärkenknopf. Die Lautstärke die dabei zu hören ist, ist gleichzeitig auch die Lautstärke die eingestellt wurde.

### **Letztes Geschehen wiederherstellen:**

Drücken Sie den Einschaltknopf kurz. Somit können Sie eruieren, was als letztes passiert ist am Receiver, auch wenn Sie es verpasst haben. Die LED welche mit dem betreffenden R3+ Bissanzeiger verbunden ist, leuchtet dann pulsierend für 10 Sekunden.

### **Vibration und lautlosstellen des Receivers:**

Halten Sie den V Knopf für 2 Sekunden gedrückt. Jedes Mal, wenn Sie das machen, wird zwischen vier verschiedenen Optionen gewechselt.

### **Vibration und aufleuchten der LEDs:**

Receiver ist lautlos, vibriert und die LEDs sind eingeschalten.

- 1. Nur die LEDs leuchten:** Receiver ist lautlos. LEDs sind eingeschalten, es gibt keinen Ton und auch keine Vibration.
- 2. Ton, LEDs leuchten und Vibration:** Ton, LED und Vibration sind eingeschalten
- 3. LEDs leuchten auf und es gibt einen Ton:** Ton und LEDs sind eingeschalten

### **Diebstahl Alarm:**

Halten Sie den A Knopf des Receivers gedrückt. Zwei Töne sind zu hören. Ein Ton in aufsteigender Tonhöhe zeigt an, dass der Diebstahlalarm eingeschalten ist. Ein Ton in absteigender Tonhöhe zeigt an, dass der Diebstahlalarm ausgeschalten ist.

Der Diebstahlalarm alarmiert Sie wenn ein R3+ Bissanzeiger ausgeschaltet wird, während der Receiver eingeschaltet ist. Wenn der Diebstahlalarm ertönt, muss der A Knopf gedrückt gehalten werden, somit wird der Alarm gestoppt.

### **Einspeichern eines R3+ Bissanzeigers in den R3+ Receiver:**

4. Halten Sie den Einschaltknopf und den Knopf für die Lautstärke für drei Sekunden zusammen gedrückt, bis ein Piep ertönt.
5. Die LEDs erleuchten und bleiben dann in diesem Zustand. Nun kann man den R3 Bissanzeiger mit der jeweils pulsierenden LED des Receivers verbinden in dem man am R3+ Bissanzeiger einen Ton generiert. Um zwischen den LEDs am Receiver zu wechseln, drücken Sie einfach den Einschaltknopf.
6. Wenn dann alle R3+ Bissanzeiger erfolgreich eingestellt sind, dann hält man wieder den Einschaltknopf für drei Sekunden gedrückt um die Programmierung abzuschließen. Wenn man dann aus dem Programmierungsmodus aussteigt, wird dies mit zwei Piepsern quittiert.
7. Der fünfte Kanal am Receiver kann mit bis zu 32 verschiedenen R3+ Bissanzeigern verbunden werden. Hier wieder den Einschaltknopf und den Knopf für die Lautstärke parallel für 3 Sekunden gedrückt halten, bis ein Piep ertönt.
8. Danach muss der Knopf für die Lautstärke einmal kurz gedrückt werden, dann leuchtet die LED Nummer 5. Wenn dann ein Piepser bei einem R3+ Bissanzeiger generiert wird, dann ertönt am Receiver ein Ton und die Verbindung konnte hergestellt werden. Wenn man dann abermals den Knopf für die Lautstärke drückt dann leuchtet wiederum die fünfte LED und somit kann ein weiterer R3+ Bissanzeiger verbunden werden.
9. Wenn man dann alle R3+ Bissanzeiger verbunden hat muss man wieder den Einschaltknopf für 3 Sekunden gedrückt halten. Somit erfolgt eine Speicherung und man verlässt den Modus. Dies wird wieder mit einem doppelten Piepsen quittiert.





## Trennen eines programmierten R3+ Bissanzeigers vom R3+ Receiver

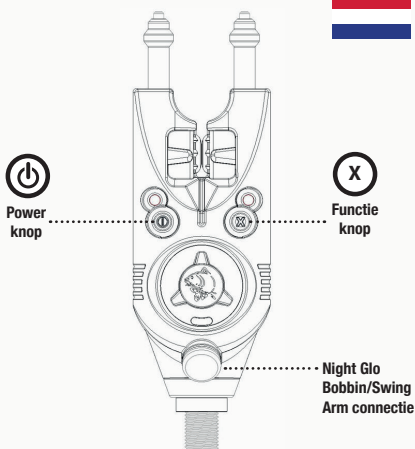
1. Halten Sie den Einschaltknopf und den Knopf für die Lautstärke parallel gedrückt. Nach 3 Sekunden ertönt ein Piep und die erste LED leuchtet.
2. Halten Sie die beiden Knöpfe weiterhin gedrückt und nach weiteren 3 Sekunden ertönen drei aufeinander folgende Pieper und die LED leuchtet nicht mehr. Das zeigt an, dass alle programmierten R3+ Bissanzeiger auf dieser LED gelöscht wurden. Es können nicht einzelne R3+ Bissanzeiger gelöscht werden, nur alle die auf dieser LED programmiert sind.
3. Danach kann man den Modus wechseln in dem man wieder den Einschaltknopf und den Knopf für die Lautstärke zusammen gedrückt hält bis ein einzelner Piep ertönt und die erste LED leuchtet. Danach kann man wieder die korrekten R3+ Bissanzeiger einspeichern.

**Achtung:** Wenn man sich im Modus für die Verbindung eines Bissanzeigers mit dem Receiver befindet und 10 Sekunden lang keinen Piep eines Bissanzeigers generiert, gehen alle vorherigen Speicherungen verloren und die vorher eingespeicherten R3+ Bissanzeiger werden wieder verwendet.

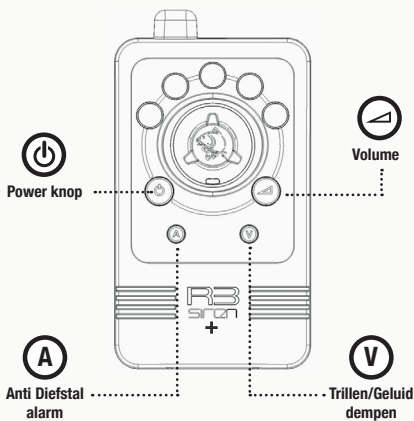


## SIREN R3+ ALARM

(NL)



## SIREN R3+ RECEIVER



## GEBRUIKSAANWIJZING

### SIREN R3+ ALARM & Receiver

Gefeliciteerd met de aankoop van de Siren R3+ beetmelder, de toekomst op het vlak van intelligente detectie. Je beetmelder en ontvanger zijn allebei voorzien van een unieke code van 7 karakters, zowel op de doos als binnenin het batterij compartiment. Je zal dit serienummer nodig hebben om je beetmelder en ontvanger te registreren.

Registreer je R3+ beetmelder en R3+ ontvanger en geniet van een tot 24 maanden verlengde garantie via deze link:

**<https://register.nashtackle.co.uk>**

**OPMERKING:** Om te registreren zal je een foto of kopie van je aankoopbewijs nodig hebben.

## GEBRUIKTE FREQUENCIE

Binnen de 868MHz European Licence Exempt Band

Werkende omgevingstemperatuur: +40 graden C tot -10 graden C

Hou beschermd tegen water, niet onder dompelen.

EC Declaration of Conformity

Bedankt om de Siren 3+ beetmelder en ontvanger aan te kopen. We vergeten de steun van onze klanten nooit

## R3+ BEETMELDER

### Batterij plaatsen:

Open het batterij compartiment met behulp van een schroevendraaier met kruiskop en plaats er een CR2 3V batterij in (niet inbegrepen).

Kijk na of de batterijpolen op de juiste plaats zitten. De positieve uitgang van de batterij moet contact maken met de positieve uitgang van de beetmelder. Voor de negatieve uitgangen geldt hetzelfde.

Druk op de Power knop en houd deze gedurende drie seconden ingedrukt. Wanneer de beetmelder ingeschakeld is zal er een groene LED oplichten en zal je een reeks piepen horen die oplopen in toon. Wanneer je de beetmelder uitschakelt zal de LED rood oplichten en hoor je een reeks piepen horen die aflopen in toon.

### Geluid dempen:

Om het geluid van een R3+ te dempen, druk je kort op de Power knop waardoor de LED zal oplichten. Om het geluid weer in te schakelen druk je terug kort op de Power knop waardoor de LED terug zal oplichten en je een piep zal horen.

### Volume:

Druk kort op de X knop. Er zijn vier instellingen voor het volume. Elke korte druk op de X knop zal het volume met één stap aanpassen. Het geluid dat je hoort, geeft het ingestelde volume weer.

### Gevoeligheid:

De R3+ heeft drie gevoeligheidsinstellingen. De gevoeligheid wordt aangepast door lang op de X knop te drukken.

**3 piepen:** Traditionele wiel/magneet indicatie. Dit is de fabrieksinstelling van de R3+.

**2 piepen:** Speed Sensing High Sensitivity. Elimineert valse indicatie van wind, planten en onderstroom.

**1 piep:** Speed Sensing Low Sensitivity. Voor extreme condities, felle wind en stromend water.

## Toon:

Houd de Power knop ingedrukt en druk kort op de X knop om door de vijf verschillende tonen te scrollen. De toon die je hoort, is de toon die wordt ingesteld.

## LED Kleur:

Houd de X knop ingedrukt en druk kort op de Power knop. Er zijn vijf verschillende kleuren voorzien. Laat de X knop los om de geselecteerde kleur in te stellen.

De LED kleuren zijn:

Rood > Groen > Blauw > Paars > Wit

## Indicator Compatibility:

De R3+ beetmelder heeft een MMCX aansluiting (duw en draai) om ze te gebruiken met alle lichtgevende wakers van Nash die voorzien zijn van deze aansluiting.

De meegeleverde koppelstukjes met schroefdraad kunnen in de MMCX aansluiting geplaatst worden waardoor deze compatiebel zijn met alle wakers die van schroefdraad voorzien zijn zoals Nash Bobbin en Slap Head Cords, Chains en Strong Arms.

**OPGELET:** Wanneer de MMCX aansluiting niet wordt gebruikt, moet de meegeleverde rubberen sluitdop er worden ingeplaatst om waterschade te voorkomen.


## Night Glo Function:

Houd de Power en Functie (X) knop 2 seconden ingedrukt. De beetmelder zal twee oplopende tonen weergeven en de LED in de Bobbin zal oplichten om aan te geven dat de Glo Bobbin functie werd ingeschakeld. De beetmelder zal twee aflopende tonen weergeven en de LED in de Bobbin zal niet oplichten wanneer de Glo Bobbin functie wordt uitgeschakeld.

**OPGELET:** Nash Bobbin Glow Pipes T5019 en T5020 zijn niet compatibel met R3+ beetmelders.

## Low Battery Warning:

De R3+ beetmelder zal, eens ingeschakeld, constant een diagnose maken van de batterijkraft. De R3+



beetmelder geeft 5 opeenvolgende piepen van 1 seconde weer wanneer je die inschakelt om je te verwittigen van een zwakke batterij. Vervang de batterijen zo snel mogelijk. Wanneer de batterij te zwak is om te functioneren, zal de beetmelder eerst de LED dimmen om energie te besparen.


## **R3+ ONTVANGER:**

### **Plaats Batterij:**


Open het batterij compartiment met behulp van een schroevendraaier met kruiskop en plaats er een CR2 3V batterij in (niet inbegrepen).

Kijk na of de batterijpolen op de juiste plaats zitten. De plus uitgang van de batterij moet contact maken met de positieve uitgang van de beetmelder. Voor de negatieve uitgangen geldt hetzelfde.

### **In – en uitschakelen van de R3+ ontvanger:**



Druk op de Power knop en houd deze gedurende 2 seconden ingedrukt. Wanneer de beetmelder ingeschakeld is zullen alle groene LED's van links naar rechts oplichten en zal je een reeks piepen horen die oplopen in toon en zal de ontvanger trillen. Wanneer je de beetmelder uitschakelt zullen alle LED's rood oplichten en hoor je een reeks piepen horen die aflopen in toon.



### **Toon:**

De R3+ ontvanger neemt hetzelfde ingestelde geluid over van de geprogrammeerde R3+ beetmelder.

### **LED Kleur:**

De R3+ ontvanger neemt dezelfde ingestelde kleur over van de geprogrammeerde R3+ beetmelder.

### **Volume:**

Druk kort op de X knop. Er zijn vier instellingen voor het volume. Elke korte druk op de X knop zal het volume met één stap aanpassen. Het geluid dat je hoort, geeft het ingestelde volume weer.



### **Laatste activiteit checken::**

Druk kort op de Power knop. Dit laat je toe om na te gaan welke beetmelder als laatste een indicatie doorgaf, wanneer je de LED van de beetmelder en/of ontvanger niet zag oplichten. De LED van de gekoppelde R3+ beetmelder die laatst een indicatie doorgaf zal oplichten en gedurende 10 seconden pinken.

### **Trilfunctie en dempen van de ontvanger:**

Hou de Vibrate/Mute (V) knop ingedrukt voor 2 seconden om door de volgende opties te gaan van de R3+ ontvanger:

- 1. Tril en LED-flash:** ontvanger stil, trilfunctie en LEDs aan. (fabrieksinstelling)
- 2. Enkel LED flash:** ontvanger stil. LEDs aan, geen geluid en geen trilfunctie.
- 3. Piep, LED-flash and trilfunctie:** geluid, LED en trilfunctie aan.
- 4. LED-flash en een piep:** Geluid en LED's aan.

### **Anti diefstal alarm:**

Hou de anti diefstal alarm-knop (A) ingedrukt voor 3 seconden. De ontvanger zal 2 keer bliepen met oplopende toon en de tweede LED van rechts zal groen oplichten om aan te tonen dat het anti diefstal alarm ingeschakeld is.

De ontvanger zal 2 keer bliepen met aflopende toon en de LED zal rood oplichten om aan te tonen dat het anti diefstal alarm uitgeschakeld is.

Het anti diefstal alarm zal je waarschuwen wanneer een R3+ beetmelder wordt uitgeschakeld terwijl de ontvanger ingeschakeld is. Eens het alarm in werking is, volstaat een.

### **R3+ beetmelders en R3+ ontvanger koppelen:**

- Houd de Power en Volume knoppen gedurende 3 seconden ingedrukt tot je een piep hoort.
- LED 1 zal oplichten en zo blijven. Een R3+ beetmelder laten piepen, zorgt ervoor dat deze beetmelder op dit kanaal wordt geprogrammeerd. Dit wordt bevestigd





door de LED op de ontvanger die pinkt. Druk kort op de Power knop om de tweede LED op de ontvanger te doen oplichten. R3+ beetmelders kunnen zo na elkaar geprogrammeerd worden op kanaal 1 tot 4.

3. Eens je alle R3+ beetmelders geprogrammeerd hebt op de ontvanger houd je opnieuw de Power en Volume knop ingedrukt gedurende 3 seconden. De ontvanger zal tweemaal piepen ter bevestiging.
  4. Op het vijfde kanaal kan je beetmelders van je vrienden toevoegen, zodat je ze kan gaan helpen bij een aanbeet. Tot 32 verschillende beetmelders kunnen op dit kanaal geprogrammeerd worden. Om beetmelders op het vijfde kanaal te programmeren, moet je de programmeringsmodus activeren door de Power en Volume knop gedurende 3 seconden ingedrukt te houden tot je een piep hoort.
  5. Druk kort op de Volume knop en de vijfde LED op de ontvanger zal oplichten en zo blijven. Een R3+ beetmelder laten piepen, zorgt ervoor dat deze beetmelder op dit kanaal wordt geprogrammeerd. Dit wordt bevestigd door de LED op de ontvanger die pinkt. Druk kort op de Volume knop om de LED op de ontvanger opnieuw te doen oplichten om een andere beetmelder aan dit kanaal te kunnen toevoegen.
  6. Eens alle beetmelders zijn toegewezen op het vijfde kanaal, houd je opnieuw de Power en Volume knop ingedrukt gedurende 3 seconden om de programmeringsmodus te verlaten. Een dubbele biep bevestigt dit.
- 
- 

### **Gekoppelde R3+ beetmelders verwijderen uit de R3+ ontvanger:**

1. Druk zonder los te laten de Power en Volume knop samen in. Na 3 seconden zal de eerste LED oplichten en zal er een biep hoorbaar zijn.
2. Blijf de 2 knoppen samen ingedrukt houden voor nog een extra 3 seconden totdat je 3 opeenvolgende biepen hoort en de LED uitgaat. Dit betekent dat alle verbonden R3+ beetmelders nu gewist zijn. Een R3+ beetmelder apart selecteren om te verwijderen, is niet mogelijk. Alle verbonden beetmelders worden hiermee gewist.

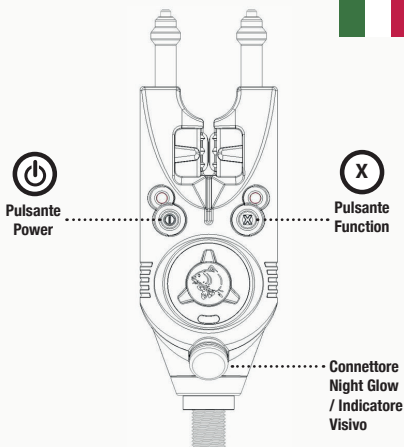


- 
3. Je kan dan terugkeren naar de verbindingsmodus door de Power en Volume knop samen ingedrukt te houden tot je een enkele bliep hoort en de eerste LED oplicht. Verbind nu je beetmelders zoals je wenst.

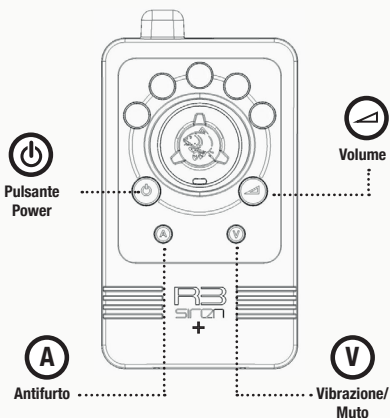
**OPMERKING:** Wanneer je in de programmatie modus zit en er komt binnen de 10 seconden geen signaal van de R3+ beetmelder, dan gaat de R3+ ontvanger automatisch terug naar zijn normale werking. Er zullen ook geen nieuw verbonden kanalen opgeslagen worden en de R3+ ontvanger keert terug naar zijn vorige programmatie.

## SIREN R3+ ALARM

(IT)



## SIREN R3+ RECEIVER



## GUIDA UTENTE

### SIREN R3+ ALARM & Receiver

La registrazione del segnalatore R3+ o della centralina R3+ con Nash Tackle, estende il periodo di garanzia a 2 anni. Il segnalatore R3+ e la centralina R3+ avranno un codice univoco di 7 caratteri all'interno del vano batteria. Avrai bisogno di questi numeri di serie per registrare il tuo segnalatore e la tua centralina.

Registra i tuoi segnalatori R3+ e la centralina R3+ per beneficiare di una garanzia estesa di 24 mesi qui:

**<https://register.nashtackle.co.uk>**

**NOTA:** per la registrazione ti verrà richiesto di caricare una foto o una copia scansionata della prova d'acquisto

## FREQUENZA OPERATIVA

entro 868 MHz

Banda esente da licenza europea.

Temperatura ambiente di esercizio di +40°C -10°C.

Proteggere dall'ingresso di acqua, non immergere.

Grazie per aver acquistato il tuo segnalatore acustico e centralina Siren R3+. Non dimenticare mai il supporto del nostro servizio clienti.



## SEGNALATORE R3+

### Inserimento della batteria:

Aprire il vano batteria utilizzando un cacciavite a croce e inserire 1 batteria CR2 3V (non fornita).

Assicurarsi che la polarità sia corretta quando si montano le batterie:

- Da polo positivo della batteria a polo positivo del segnalatore
- Da polo negativo della batteria al polo negativo del segnalatore.

Tieni premuto il pulsante di accensione per 3 secondi. All'accensione i LED del segnalatore si accendono in verde ed il segnalatore emette una serie di segnali acustici veloci che aumentano di tono. Quando si spegne il segnalatore, i LED si illuminano di rosso ed il segnalatore emette una serie di segnali acustici veloci con tono decrescente.

### Silenzioso:

Per disattivare un segnalatore R3+ premere brevemente il pulsante di accensione e il LED lampeggerà. Per ripristinare il volume premere di nuovo brevemente il pulsante di accensione, il LED lampeggerà e si sentirà un segnale acustico.

### Volume:

Premere brevemente il pulsante X. Sono disponibili quattro impostazioni del volume. Ogni breve pressione consecutiva del pulsante X cambia l'uscita di un livello. Il segnale acustico che si sente rappresenta il volume impostato.

### Sensibilità:

L'R3+ ha 3 impostazioni di sensibilità. La sensibilità viene modificata premendo a lungo il pulsante X.

**3 segnali acustici:** tradizionale indicazione della rotella a rulli/magnete. Questa è l'impostazione predefinita di R3+.





**2 segnali acustici:** sensibilità alta di rilevamento velocità. Elimina le false indicazioni da vento, erbai e risacca.

**1 segnale acustico:** sensibilità bassa del rilevamento della velocità. Per condizioni estreme, vento forte e acqua corrente.

### **Tono:**

Tieni premuto il pulsante di accensione e premi brevemente il pulsante X per scorrere le cinque opzioni di tono. Il tono ascoltato è il tono impostato.

### **Colore LED:**

Tenere premuto il pulsante Function (X), quindi premere brevemente il pulsante di accensione. Sono disponibili cinque opzioni di colore del LED, rilasciare il pulsante Function (X) per impostare il colore selezionato.

Le opzioni di colore del LED sono:

Rosso > Verde > Blu > Viola > Bianco

### **Compatibilità dell'indicatore visivo:**

Il segnalatore R3+ ha una connessione a baionetta MMCX a pressione e rotazione per l'uso con tutte le gamme di indicatori luminosi Nash dotati di questo raccordo.

L'adattatore filettato M5 inossidabile in dotazione si collega al raccordo MMCX per offrire una connessione integrale per tutti gli accessori dotati di filettatura M5 tra cui Nash Bobbin e Slap Head Cords, Catene e Strong Arms.

**NOTA:** Quando la connessione MMCX non è in uso, è necessario inserire il tappo di gomma in dotazione per impedire l'ingresso di acqua.

### **Funzione Night Glo:**

Tieni premuti contemporaneamente i pulsanti X e Power per 2 secondi per abilitare/disabilitare la funzione Night Glo. Quando la funzione Night Glo è attiva, sentirai due segnali acustici di tonalità crescente. Quando la funzione Night Glo è disattivata, sentirai due segnali acustici di tonalità decrescente.





**NOTA:** I Nash Bobbin Glow Pipe T5019 e T5020 non sono compatibili con i segnalatori R3+.

### **Avviso di batteria scarica:**

Il segnalatore R3+ esegue la diagnosi automatica dell'alimentazione ogni 30 minuti all'accensione. Quando viene rilevata una bassa potenza, il segnalatore R3+ emette cinque segnali acustici consecutivi di 1 secondo per avvisare che la carica della batteria è bassa. Sostituisci immediatamente per mantenere la piena funzionalità. Si noti che il primo avviso di carica della batteria ridotta saranno i LED più deboli di intensità.

### **CENTRALINA R3+**

#### **Inserimento della batteria:**

Inserimento della batteria: aprire il vano batteria utilizzando un cacciavite a croce e inserire 1 batteria CR123A 3V (non fornita).

Assicurarsi che la polarità sia corretta quando si montano le batterie:

- Terminale positivo della batteria al terminale positivo del ricevitore
- Terminale negativo della batteria al terminale negativo del ricevitore

#### **Per accendere/spegnere la centralina R3+:**

Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi.

Quando si accende, i LED si accendono in verde sequenziale da sinistra a destra con una sequenza di segnali acustici crescenti e il ricevitore vibra.

Quando si spegne, i LED si accendono in rosso in sequenza da destra a sinistra con una sequenza di segnali acustici decrescenti.

#### **Tono:**

La centralina R3+ replica il tono di ogni segnalatore R3+ su cui è programmato.

#### **Colore del LED:**

La centralina R3+ replica il colore del LED di ogni segnalatore R3+ con cui è accoppiato.





## **Volume:**

Premere brevemente il pulsante del volume. Sono disponibili quattro impostazioni del volume. Ogni breve pressione consecutiva del pulsante Volume cambia il volume di uscita di un livello. Il volume che senti rappresenta il volume impostato.

Richiamo ultimo evento: premere brevemente il pulsante di accensione. Ciò consente di verificare quale segnalatore ha registrato un'indicazione anche se si è perso il LED illuminato sulla centralina R3+ e sul segnalatore R3+. Il LED che corrisponde al segnalatore R3+ che ha registrato l'ultima indicazione si accende e lampeggia per dieci secondi.

## **Opzioni di avviso a vibrazione e silenziamento centralina:**

Tieni premuto il pulsante V per 2 secondi. Ogni pressione prolungata fa scorrere le quattro modalità disponibili.

**Vibrazione e LED:** Suono disattivato, vibrazione e LED accesi.

**Solo LED:** Suono disattivato. LED accesi. Nessun suono e nessuna vibrazione.

Segnale acustico, LED illuminato e vibrazione: suono, LED e vibrazione attivati.

LED illuminato e un segnale acustico: suono e LED accesi.

## **Allarme antifurto:**

Premere a lungo il pulsante A sulla centralina. Si sentiranno due segnali acustici. Un tono crescente indica che l'antifurto è attivo. Il passo decrescente è Antifurto OFF. L'impostazione di fabbrica è Antifurto OFF.

L'allarme antifurto ti avvisa se un segnalatore R3+ viene spento mentre la centralina è accesa. Una volta attivato, una pressione prolungata del pulsante A sulla centralina interrompe il suono dell'allarme.





## **Programmazione dei segnalatori R3+ sulla centralina R3+:**

1. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti di accensione e volume per 3 secondi fino a quando non viene emesso un segnale acustico.
2. Il LED 1 si accende e rimane acceso. Il suono di segnalatore R3+ lo abbinerà (far girare la rotella) a quel canale. L'associazione viene confermata quando il LED sulla centralina lampeggia. Premere brevemente il pulsante di accensione per accendere il secondo LED. I segnalatori R3+ possono essere accoppiati in sequenza in questo modo attraverso i canali da uno a quattro.
3. Dopo aver accoppiato tutti i segnalatori R3+ necessari, tenere premuto il pulsante Power per 3 secondi per salvare gli accoppiamenti e uscire dalla programmazione, segnalato da un doppio segnale acustico.
4. Il quinto canale può essere associato a un massimo di 32 diversi segnalatori R3+. Per accoppiare i segnalatori R3+ al quinto canale, entrare in modalità di programmazione premendo e tenendo premuti contemporaneamente i pulsanti di accensione e volume per 3 secondi fino a quando non si sente un segnale acustico.
5. Premere brevemente il pulsante del volume e il quinto LED sul ricevitore si accenderà e rimarrà acceso. Quando un segnalatore R3+ suona (girando la rotella) e viene accoppiato correttamente, il LED lampeggia. Premi brevemente il pulsante del volume e il LED si accende e rimane acceso, pronto per l'accoppiamento con altri segnalatori R3+ sullo stesso canale.
6. Dopo aver accoppiato tutti i segnalatori R3+ necessari, tenere premuto il pulsante Power per 3 secondi per salvare gli accoppiamenti e uscire dalla programmazione, segnalato da un doppio segnale acustico.





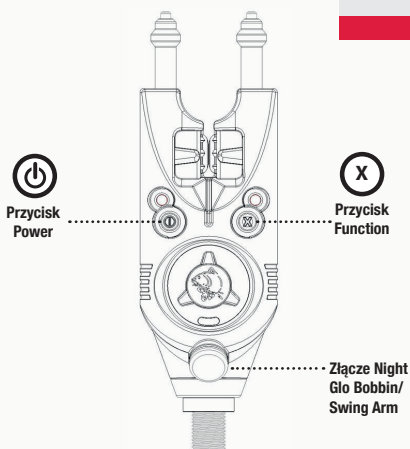
## **Cancellazione dei segnalatori R3+ programmati dalla centralina R3+:**

1. Premere insieme i pulsanti di accensione e volume, senza rilasciarli. Dopo 3 secondi si accenderà il primo LED e si sentirà un segnale acustico.
2. Continuare a tenere premuti contemporaneamente entrambi i pulsanti per altri 3 secondi, finché non si sentono tre bip consecutivi e il LED si spegne. Ciò significa che tutti gli accoppiamenti esistenti con i segnalatori R3+ sono stati cancellati. Notare che i singoli segnalatori non possono essere selezionate e cancellate dal ricevitore R3+, tutti gli accoppiamenti devono essere cancellati.
3. È quindi possibile tornare alla modalità di associazione premendo insieme Power e Volume fino a quando non si sente un singolo segnale acustico e il primo LED si accende. Ora è possibile abbinare i segnalatori di conseguenza.

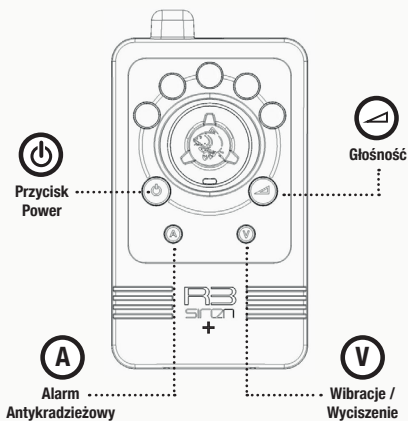
**NOTA:** *In modalità di associazione, se non viene registrato alcun segnale da un segnalatori R3+ entro 10 secondi, tutte le nuove informazioni di associazione andranno perse e la centralina R3+ tornerà al funzionamento normale con gli accoppiamenti di segnalatori R3+ precedentemente salvati.*

## SIREN R3+ SYGNALIZATOR

(PL)



## SIREN R3+ CENTRALKA



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Sygnalizator Siren R3+ & Centralka

Zarejestruj swój sygnalizator R3+ lub centralkę R3+ by skorzystać z wydłużonej, 24-miesięcznej gwarancji producenta. Twój sygnalizator R3+ oraz centralka posiadają unikatowy 7 znakowy kod znajdujący się w komorze baterii. Numery seryjne będą potrzebne do rejestracji twoich urządzeń.

Aby skorzystać z wydłużonej, 24-miesięcznej gwarancji producenta, zarejestruj swoje sygnalizatory R3+ oraz centralkę na:

**<https://register.nashtackle.co.uk>**

**UWAGA:** *W procesie rejestracji wymagane jest załączenie zdjęcia lub skanu dowodu zakupu.*

## CZĘSTOTLIWOŚĆ PRACY URZĄDZENIA

Nielicencjonowane pasmo 868MHz

Pasmo zwolnione z licencji europejskiej

Odporność termiczna -10 do +40 stopni Celsjusza

Chroń podzespoły przed wodą, nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

Dziękujemy za zakup sygnalizatorów R3+ wraz z centralką! Doceniamy Twoje wsparcie!



## **SYGNALIZATOR R3+**

### **Montaż baterii:**

Otwórz komorę baterii przy pomocy śrubokrętu krzyżakowego i włóż jedną baterię CR2 3V (brak w zestawie).

Upewnij się, że polaryzacja baterii jest odpowiednia.

- Plus baterii powinien być skierowany w stronę plusa sygnalizatora
- Minus baterii powinien być skierowany w stronę minusa sygnalizatora

### **Włączanie i wyłączanie sygnalizatora:**

Naciśnij i przytrzymaj przycisk Power przez 3 sekundy. Diody LED zaświecą się na zielono, a sygnalizator wyda serię szybkich dźwięków o rosnącej tonacji.

Po wyłączeniu sygnalizatora diody LED zaświecą się na czerwono, a urządzenie wyda serię szybkich sygnałów dźwiękowych o coraz niższej tonacji.

### **Wyciszenie:**

By wyciszyć sygnalizator R3+ naciśnij krótko przycisk Power. Dioda LED mrugnie. W celu przywrócenia dźwięku sygnalizatora wciśnij ponownie przycisk Power. Dioda LED mrugnie, a sygnalizator wyda krótki, pojedynczy dźwięk.

### **Głośność:**

Krótko naciśnij przycisk Function (X), by zmienić głośność. Dostępne są cztery poziomy ustawienia głośności. Każde kolejne naciśnięcie przycisku X zmienia głośność o jeden poziom. Pierwszy sygnał dźwiękowy, jaki usłyszysz, reprezentuje aktualną głośność, a każdy kolejny sygnał dźwiękowy ustawioną głośność.

### **Czułość:**

Sygnalizatory R3+ posiadają 3 poziomy ustawienia czułości. Czułość zmienia się poprzez długie przytrzymanie przycisku Function (X).

**3 sygnały dźwiękowe:** Tradycyjna sygnalizacja brań poprzez ruch rolki. Jest to domyślne ustawienie sygnalizatora po wyciągnięciu go z opakowania.





**2 sygnały dźwiękowe:** Speed Sensing Wysoka Czułość.  
Eliminuje fałszywe brania powstałe w wyniku wiatru, osadzającej się na żyłce roślinności czy uciążu wody.

**1 sygnał dźwiękowy:** Speed Sensing Niska Czułość. Do użycia w ekstremalnych warunkach, silnych wiatrach i przy silnym nurcie.

### **Ton:**

Naciśnij i przytrzymaj przycisk Power i krótko naciśnij przycisk Function (X), by wybrać jeden z pięciu dostępnych tonów sygnalizatora. Pierwszy usłyszany ton oznacza ton obecnie ustawiony na sygnalizatorze.

### **Kolory diody LED:**

Naciśnij i przytrzymaj przycisk Function (X), a następnie krótko naciśnij przycisk Power. Dostępnych jest pięć kolorów diody LED. Diody LED będą cyklicznie świecić w każdym kolorze. Zwolnij przycisk (X), aby ustawić wybrany kolor.

Kolory LED do wyboru:

Czerwony > Zielony > Niebieski > Fioletowy > Biały

### **Kompatybilność z sygnalizatorami mechanicznymi:**

Sygnalizatory R3+ posiadają gniazdo MMCX (włóż i przekręć), które pozwala na podłączenie podświetlanych sygnalizatorów mechanicznych Nash, kompatybilnych z tym gniazdem.

Sygnalizatory dostarczane są z nierdzewną przejściówką MMCX z gwintem M5, pozwalającą na podłączenie innych akcesoriów posiadających gwint M5, w tym hangerów Nash Bobbin, Slap Head, Strong Arm oraz łańcuszków.

**INFORMACJA:** Gniazdo MMCX powinno być zabezpieczone gumową zaślepką (dostarczaną w zestawie) w przypadku braku jego użycia, w celu ochrony przed wodą.

### **Funkcja podświetlenia Night Glo:**

Wciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski Power oraz Function (X) przez 2 sekundy, by włączyć/wyłączyć





funkcję podświetlenia pulsacyjnego Night Glo.

Kiedy funkcja Nigh Glo zostanie włączona – usłyszysz dwa sygnały dźwiękowe o wysokiej tonacji. Kiedy funkcja Nigh Glo zostanie wyłączona – usłyszysz dwa sygnały dźwiękowe o niższej tonacji.

**INFORMACJA:** Światłowodowy Nash Bobbin Glow Pipes T5019 oraz T5020 nie są kompatybilne z sygnalizatorami R3+.

### **Ostrzeżenie o wyczerpanej baterii:**

Włączony sygnalizator R3+ kontroluje poziom naładowania baterii co 30 minut. Kiedy niski poziom baterii zostanie wykryty, sygnalizator wyda pięć następujących po sobie 1-sekundowych sygnałów dźwiękowych, by ostrzec przed jej wyczerpaniem. Wymień szybko baterie na nowe, by przywrócić pełną funkcjonalność sygnalizatora. Pierwszą oznaką spadku poziomu naładowania baterii będzie przyciemnienie diod LED.

### **CENTRALKA R3+**

#### **Motnaż Baterii:**

Otwórz komorę baterii przy pomocy śrubokrętu krzyżakowego i włóż jedną baterię CR123A 3V (brak w zestawie).

Upewnij się, że polaryzacja baterii jest odpowiednia.

- Plus baterii powinien być skierowany w stronę plusa centralki
- Minus baterii powinien być skierowany w stronę minusa centralki

#### **Włączanie i wyłączanie centralki:**

Wciśnij i przytrzymaj przycisk Power przez 2 sekundy. Po włączeniu centralki diody LED zaświecą się kolorem zielonym, po kolei od lewej do prawej, a urządzenie zawibruje oraz wyda serię wzrastających dźwięków. Podczas wyłączania diody LED zaświecą się kolorem czerwonym, po kolei od prawej do lewej, a urządzenie wyda serię malejących dźwięków.





### **Tony:**

Centralka R3+ replikuje ton każdego sparowanego z nią sygnalizatora R3+.

### **Ustawienie koloru diod LED:**

Centralka R3+ replikuje kolor diody LED każdego sparowanego z nią sygnalizatora R3+.

### **Głośność:**

Krótko naciśnij przycisk Volume. Dostępne są cztery poziomy głośności. Każdorazowe, krótkie wciśnięcie przycisku, zmienia głośność o jeden poziom. Sygnał dźwiękowy, który usłyszysz po pierwszym naciśnięciu, reprezentuje ustawiony poziom głośności.

### **Sprawdzanie ostatniej aktywności:**

Naciśnij krótko przycisk Power. To pozwoli ci sprawdzić, który sygnalizator zarejestrował jako ostatni branie w przypadku, gdybyś przegapił tę sytuację na sygnalizatorze lub centralce. Dioda LED przypisana do właściwego sygnalizatora będzie świecić się pulsacyjnie przez 10 sekund.

### **Wyciszenie/wibracje:**

Naciśnij i przytrzymaj przycisk V przez 2 sekundy. Każde takie długie przytrzymanie przycisku powoduje wybór jednej z czterech dostępnych opcji.

**Wibracje i sygnał świetlny:** centralka wyciszona, wibracje włączone, LEDy włączone.

**Tylko sygnał świetlny:** LEDy włączone, centralka wyciszona, brak wibracji.

**Sygnał dźwiękowy, świetlny i wibracje:** dźwięki, LEDy i wibracje włączone

**Sygnał świetlny i dźwiękowy:** dźwięki i LEDy włączone.

### **Alarm antykradzieżowy:**

Naciśnij i przytrzymaj przycisk A na centralce. Usłyszysz dwa rosnące sygnały dźwiękowe świadczące o włączeniu alarmu antykradzieżowego. Kolejne naciśnięcie i przytrzymanie przycisku A wyłączy alarm




antykradzieżowy, co potwierdzą dwa malejące sygnały dźwiękowe.

Alarm antykradzieżowy informuje o wyłączeniu Twoich sygnalizatorów, kiedy Twoja centralka jest nadal włączona. Kiedy alarm zostanie uruchomiony, by go wyłączyć – wciśnij i przytrzymaj przycisk A na centralne.



### **Parowanie sygnalizatorów R3+ z centralką R3+:**

1. Wciśnij i przytrzymaj razem przyciski Power i Volume na centralce przez 3 sekundy aż usłyszysz pojedynczy sygnał dźwiękowy, a dioda LED się rozświecili.
2. Sygnalizacja brania na sygnalizatorze R3+ spowoduje sparowanie ze sobą obu urządzeń na tym kanale. Parowanie jest potwierdzone, kiedy dioda LED zacznie pulsować. Krótkie naciśnięcie przycisku Power, spowoduje przejście na drugi kanał. Parowanie pozostałych kanałów, do czwartego, odbywa się w ten sam sposób.
3. Kiedy sparowałeś już wszystkie swoje sygnalizatory R3+, naciśnij i przytrzymaj przycisk Power na centralce, by zakończyć proces parowania sygnalizatorów. Zakończenie procesu sygnalizują dwa sygnały dźwiękowe.
4. Piąty kanał może być sparowany z 32 różnymi sygnalizatorami R3+. By sparować sygnalizator R3+ na piątym kanale wciśnij i przytrzymaj razem przyciski Power i Volume przez 3 sekundy, wprowadzając centralkę w tryb parowania.
5. Krótko wciśnij przycisk Volume, by przejść do piątego kanału. Piąta dioda LED na centralce się podświetli. Sygnalizacja brania na sygnalizatorze R3+ spowoduje sparowanie ze sobą obu urządzeń na tym kanale. Parowanie jest potwierdzone, kiedy dioda LED zacznie pulsować. Krótkie wciśnięcie przycisku Volume spowoduje, że dioda LED ponownie się podświetli. Kanał jest ponownie gotowy do sparowania kolejnego sygnalizatora R3+ na tym kanale.



- 
6. Kiedy sparowałeś już wszystkie swoje sygnalizatory R3+, naciśnij i przytrzymaj przycisk Power na centralce, by zakończyć proces parowania sygnalizatorów. Zakończenie procesu sygnalizują dwa sygnały dźwiękowe.

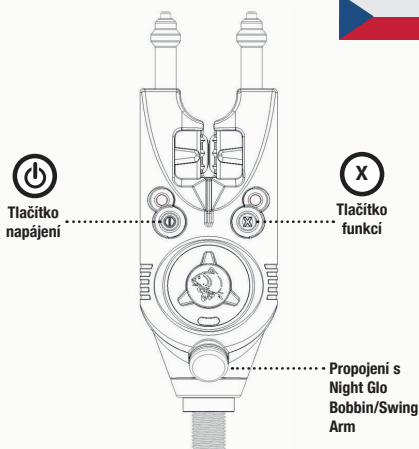
### **Wymazywanie sygnalizatorów R3+ z centralki R3+:**

1. Wciśnij i przytrzymaj razem przyciski Power i Volume na centralce przez 3 sekundy aż usłyszysz pojedynczy sygnał dźwiękowy i dioda LED się rozświecili.
  2. Kontynuuj trzymanie obu przycisków razem przez kolejne 3 sekundy do momentu, kiedy usłyszysz kolejne 3 sygnały dźwiękowe, a dioda LED zgaśnie. To oznacza, że wszystkie istniejące parowania sygnalizatorów R3+ zostały wymazane z centralki. Zwróć uwagę, że pojedyncze sygnalizatory nie mogą zostać wymazane z centralki. Można wymazać tylko wszystkie zapisane sygnalizatory.
  3. Możesz powrócić do parowania sygnalizatorów poprzez naciśnięcie razem przycisków Power i Volume na centralce przez 3 sekundy, do momentu aż usłyszysz pojedynczy sygnał dźwiękowy i dioda LED się rozświecili. Teraz możesz ponownie sparować swoje sygnalizatory.
- 
- 

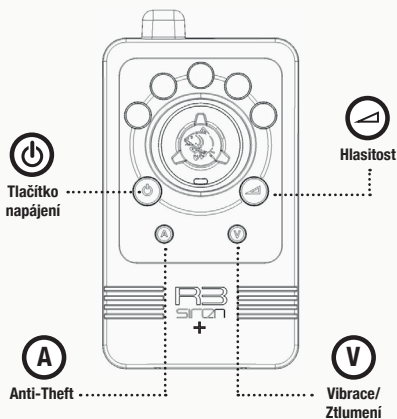
**INFORMACJA:** Kiedy centralka jest w trybie parowania, jeżeli w ciągu 10 sekund nie będzie sygnału brania z sygnalizatora R3+, wtedy centralka automatycznie przechodzi w stan przed wprowadzeniem trybu parowania, a wszystkie nowe informacje dotyczące parowania zostaną utracone. Centralka będzie współpracować z poprzednio zapisanymi sygnalizatorami.

## HLÁSIČ SIREN R3+

(CZ)



## SIREN R3+ RECEIVER



## UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

### Siren R3+ Alarm & Receiver

Zaregistrujte si Váš hlásič a příposlech Siren R3+ a prodlužte si tak záruku o další dva roky. Hlásič a příposlech má unikátní 7mi místný kód uvnitř prostoru pro baterii, který budete potřebovat k registraci Vašeho hlásiče a příposlechu.

Zaregistrujte svůj hlásič R3+ a příposlech R3+ na této webové adrese a využijte prodloužené 24 měsíční záruky.

**<https://register.nashtackle.co.uk>**

**POZNÁMKA:** Pro registraci budete muset nahrát fotografii nebo naskenovanou kopii vašeho dokladu o nákupu.

### Provozní Frekvence:

868 MHz

Evropské pásmo je osvobozené od licence.

Udržujte v teplotách: +40°C - 10 °C.

Chraňte před vniknutím vody, neponořujte.

Děkujeme, že jste si zakoupili hlásiče a příposlech Siren R3+. Nikdy nezapomínáme na podporu našich zákazníků.

51



## HLÁSIČ R3+

### Vložení baterie:

Otevřete přihrádku na baterii pomocí křížového šroubováku a vložte 1 x CR2 3V baterii (není součástí balení).

Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu:

- Kladný pól baterie ke kladnému pólu
- Záporný pól baterie na záporný pól

### Zapnutí/Vypnutí Hlásiče Siren R3+:

Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu tří sekund. Při zapnutí hlásiče se rozsvítí LED diody zeleně a hlásič vydá sérii rychlých pípnutí se zvyšujícím se tónem. Při vypínání hlásiče se LED diody rozsvítí červeně a hlásič vydá sérii rychlých pípnutí s klesajícím tónem.

### Ztlumení:

Pro ztlumení zvuků hlásiče R3+ krátce stiskněte tlačítko napájení – LED dioda se rozsvítí. Pro návrat zvuků opět krátce stiskněte tlačítko napájení – LED dioda se rozsvítí a hlásič zapípá.

### Hlasitost:

Změna hlasitosti pomocí krátkého stisknutí tlačítka funkcí (X). K dispozici jsou čtyři nastavení hlasitosti. Každé po sobě jdoucí krátké stisknutí tlačítka X změni výstup hlasitosti o jednu úroveň. První pípnutí, které uslyšíte, představuje aktuální nastavenou hlasitost.

### Citlivost:

R3+ má tři možnosti nastavení citlivosti. Citlivost se měni dlouhým stisknutím tlačítka funkcí (X).

**3 pípnutí:** Standardní snímání kolečka/magnetu - výchozí nastavení hlásiče R3+.

**2 pípnutí:** Nižší rychlost snímání kolečka/magnetu. Eliminuje falešnou indikaci záběrů větrem, plevelem a proudem vody.

**1 pípnutí:** Nejnižší rychlost snímání kolečka/magnetu. Vhodné do extrémních podmínek jako je silný vítr a



tekoucí voda.

### **Tóny:**

Podržte tlačítko Napájení a krátkým stisknutím tlačítka funkcí (X) procházejte pěti možnostmi nastavení tónů. Každé následné krátké stisknutí tlačítka X změní tón. První tón, který uslyšíte, představuje aktuální nastavený tón, každé následné pípnutí představuje zvuk nastavení tónu.

### **Barva LED diody:**

Pro změnu LED diody stiskněte a podržte tlačítko funkcí (X) a poté krátce stiskněte tlačítko napájení. K dispozici je pět barevných variant LED diod.

LED colour options are:

červená > zelená > modrá > fialová > bílá

### **Kompatibilita indikátorů záběrů:**

Hlásič R3+ má bajonetový konektor MMCX k připevnění všech svítících indikátorů záběrů Nash.

Hlásič R3+ je dodáván s nerezovým závitovým adaptérem, který se připojuje k bajonetovému konektoru MMCX, což umožňuje připojení veškerého příslušenství se závitem M5, včetně Nash Bobbin a Slap Head indikátorů záběrů, řetízků a Strong Arm.

**Poznámka:** Při nevyužívání bajonetového konektoru MMCX musí být vložena pryžová zálepka, tak aby dovnitř nevnikla voda.

### **Funkce Night Glo:**

Stiskněte a podržte zároveň obě tlačítka napájení a funkce (X) po dobu dvou sekund. Hlásič zazní dvěma stoupajícími tóny a zablikáním LED diody na Bobbin Glow. Tím poznáte, že je LED dioda Bobbin Glow zapnutá. Pro vypnutí LED diody Bobbin Glow stiskněte a podržte obě tlačítka napájení a (X) po dobu dvou sekund. Hlásič vydá dva klesající tóny, které indikují, že LED dioda Bobbin Glow je vypnutá.

**Poznámka:** Nash Bobbin Glow T5019 a T5020 nejsou kompatibilní s hlásiči Siren R3+.



## **Upozornění na vybitou baterii:**

Hlásič R3+ každých 30 minut diagnostikuje stav baterie, když je zapnutý. Při nízkém stavu baterie hlásič R3+ vydá pět krátkých pípnutí. V tomto případě proveďte výměnu baterie co nejdříve. Po prvním oznámení o nízkém stavu baterie se změní jas LED diod.

## **PŘÍPOSLECH R3+**

### **Vložení baterie:**

Otevřete přihrádku na baterii pomocí křížového šroubováku a vložte 1 x CR123A 3V baterii (není součástí balení).

Při vkládání baterie dbejte na správnou polaritu:

- Kladný pól baterie ke kladnému pólu
- Záporný pól baterie na záporný pól

### **Zapnutí/Vypnutí příposlechu R3+:**

Pro zapnutí příposlechu stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu dvou sekund. Po zapnutí příposlechu se LED diody postupně rozsvítí zeleně zleva doprava se sekvencí zvyšujících se tónů a zavibruje.

Pro vypnutí příposlechu stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu dvou sekund. LED diody se rozsvítí červeně postupně zprava doleva se sekvencí klesajícího tónu pípnání.

### **Tóny:**

Příposlech R3+ replikuje tón každého hlásiče R3+.

### **Barva LED diody:**

Příposlech R3+ replikuje zvolenou barvu LED diody na každém hlásiči.

### **Hlasitost:**

Hlasitost lze nastavit krátkým stisknutím tlačítka hlasitosti. K dispozici jsou čtyři nastavení hlasitosti. Každé po sobě jdoucí krátké stisknutí tlačítka Hlasitost změní výstup hlasitosti o jednu úroveň. Hlasitost, kterou slyšíte, představuje aktuální nastavenou hlasitost.

### **Zkontrolování poslední aktivity příposlechu:**





Krátké stisknutí tlačítka napájení vám umožní zkontrolovat poslední aktivitu příposlechu, když jste přehlédli rozsvícenou LED diodu na příposlechu R3+ a hlásiči R3+. Krátkým stisknutím tlačítka Napájení se rozsvítí poslední rozsvícená LED dioda a bude pulzovat po dobu deseti sekund.

### **Možnost zapnutí vibrací a ztlumení příposlechu:**

Stiskněte a podržte tlačítko V po dobu dvou sekund. Každým následným dlouhým stisknutím přecházíte mezi čtyřmi režimy:

- 1. Pouze vibrace a LED diody:** Příposlech nevydává zvuky, pouze svítí LED diody a vibruje.
- 2. Pouze LED diody:** Příposlech nevydává zvuky a nevibruje, pouze svítí LED diody.
- 3. Zvuky, LED diody a vibrace:** Zvuky, LED diody a vibrace jsou zapnuty.
- 4. Zvuky a LED diody:** Jsou zapnuty pouze zvuky a LED diody

### **Alarm proti krádeži Anti-Theft:**

Zapnutí zazní dvě pípnutí. Zvyšující se výška tónů znamená, že je funkce Anti-Theft zapnutá. Snižující se výška tónů znamená, že je funkce Anti-Theft vypnutá. U továrního nastavení příposlechu je tato funkce vypnutá.

Když vám při vypnutí hlásiče R3+ bude na příposlechu R3+ pípát alarm Anti-Theft, dlouhým stiskem tlačítka A pípání ztlumíte.

### **Párování hlásičů R3+ s příposlechem R3+:**

1. Stiskněte a podržte tlačítka napájení a hlasitost současně po dobu tří sekund, dokud neuslyšíte pípnutí.
2. První LED dioda se rozsvítí a zůstane svítit. Roztočení indikačního kolečka na hlásiči R3+ jej spáruje s tímto prvním kanálem. Spárování je potvrzeno, když LED dioda na příposlechu bliká. Krátkým stisknutím tlačítka napájení se rozsvítí druhá LED dioda. Všechny hlásiče R3+ lze tímto způsobem postupně spárovat prostřednictvím kanálů jedna až čtyři.
3. Jakmile spárujete všechny požadované hlásiče



R3+, stiskněte a dlouze podržte tlačítko napájení po dobu tří sekund pro uložení párování a ukončení párovacího režimu, což se projeví dvojitým pípnutím.

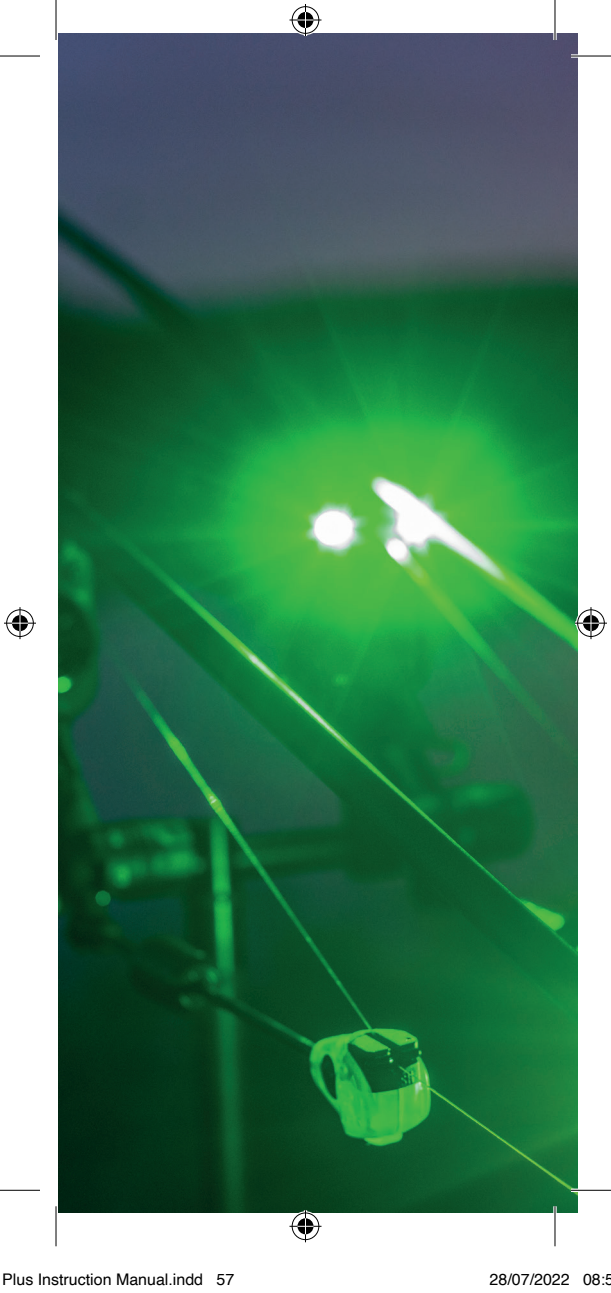
4. Pátý kanál lze spárovat až s 32 různými hlásiči R3+. Chcete-li spárovat hlásiče R3+ s pátým kanálem, přejděte do párovacího režimu stisknutím a podržením tlačítek napájení a hlasitosti současně po dobu tří sekund, dokud neuslyšíte pípnutí.
5. Krátce stiskněte tlačítko hlasitosti a pátá LED dioda se na příposlechu rozsvítí a zůstane svítit. Roztočením indikačního kolečka hlásič R3+ spárujete, poté bude LED dioda blikat. Krátce stiskněte tlačítko hlasitosti a LED dioda se rozsvítí a zůstane svítit, což znamená, že je příposlech připraven ke spárování s dalšími hlásiči R3+ na stejný kanál.
6. Jakmile spárujete všechny požadované hlásiče R3+, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu tří sekund pro uložení párování a ukončení párovacího režimu, což se projeví dvojitým pípnutím.

### **Vymazání spárovaných hlásičů R3+ z příposlechu R3+:**

1. Stiskněte současně tlačítka napájení a hlasitosti, aniž byste je uvolnili. Po třech sekundách se rozsvítí první LED diode na příposlechu a ozve se pípnutí.
2. Držte obě tlačítka současně stisknutá další tři sekundy, dokud neuslyšíte tři po sobě jdoucí pípnutí a LED diode na příposlechu nezhasne. To znamená, že všechny spárované hlásiče R3+ byly vymazány z příposlechu. Jednotlivě nelze hlásiče R3+ vybrat a vymazat z příposlechu.
3. Poté se můžete vrátit zpět do režimu párování současným dlouhým stisknutím tlačítek napájení a hlasitosti, dokud neuslyšíte jedno pípnutí a nerozsvítí se první LED dioda na příposlechu.

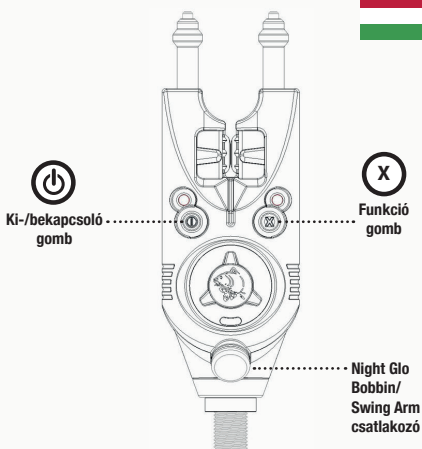
**Poznámka:** Pokud v režimu párování není registrován žádný signál z hlásiče R3+ do deseti sekund, všechny nové informace o párování se ztratí a příposlech R3+ se vrátí zpět do standardního provozu s dříve uloženými párovávanými hlásiči R3+.



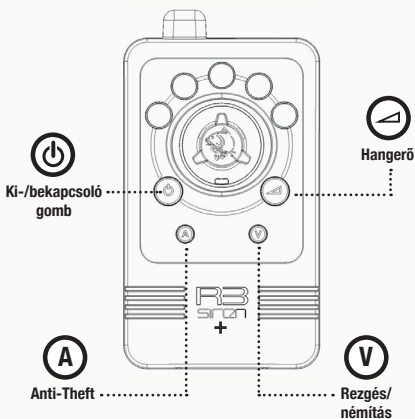


## SIREN R3+ ALARM

(HU)



## SIREN R3+ RECEIVER





## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

### SIREN R3+ ALARM & Receiver

Az R3+ jelzőjének vagy R3+ vevőegységének regisztrálása a Nash Tackle-nél meghosszabbítja a garanciát 2 évre. Az R3+ jelzője és R3+ vevőegysége tartalmaz egy egyedi, 7 karakterből álló kódot az elemtartó rekeszben. Erre a szériaszámra szüksége lesz, hogy regisztrálni tudja jelzőjét és vevőegységét.

Itt regisztrálja R3+ jelzőit és R3+ vevőegységét, hogy a 24 hónapra kiterjesztett garanciával rendelkezzen:

**<https://register.nashtackle.co.uk>**

**MEGJEGYZÉS:** A regisztrációhoz szükséges a vásárlást igazoló dokumentum másolatának vagy fényképének feltöltése.



## MŰKÖDÉSI FREKVENCIA

A 868MHz-en belüli európai engedélymentes sávon.

Környezeti üzemi hőmérséklet: +40C és -10C között.

Óvja a víz bejutásától, ne merítse el.

Köszönjük, hogy megvásárolta Siren R3+ kapásjelzőit és vevőegységét. Sosem felejtjük el vásárlóink támogatását.

59





## R3+ ALARM

### Elem behelyezése:

Nyissa ki az elemtartó rekeszt egy csillag csavarhúzó segítségével és helyezzen be 1 x CR2 3V elemet (nem tartozék).

Győződjön meg róla, hogy a polaritás helyes, amikor behelyezi az elemet:

- Az elemtartó pozitív pólusához az elem pozitív pólusa kerüljön
- Az elemtartó negatív pólusához az elem negatív pólusa kerüljön

### Az r3+ jelző be- és kikapcsolása:

Nyomja meg és tartsa nyomva a Ki/be kapcsoló gombot 3 másodpercig. Bekapcsoláskor a jelző LED-jei zölden villannak fel és a jelző emelkedő hangszínű, gyors csippanásokkal jelez. Kikapcsoláskor a jelző LED-jei pirosan villannak fel és a jelző mélyülő hangszínű, gyors csippanásokkal jelez.

### Némítás:

Egy R3+ jelző némításához nyomja meg röviden a ki/be kapcsoló gombot és a LED fel fog villanni. A hang visszakapcsolásához nyomja meg újra röviden a ki/be kapcsoló gombot, a LED fel fog villanni és egy csippanást fog hallani.

### Hangerő:

Nyomja meg röviden az X gombot. Négy hangerő-beállítás érhető el. Az X gomb minden egymást követő, rövid megnyomása egy szinttel változtatja meg a hangerőt. A csippanás, amit hall a beállított hangerőt jelzi.

### Érzékenység:

Az R3+ 3 érzékenységi beállítással rendelkezik. Az érzékenység az X gomb hosszú megnyomásával változtatható.

**3 csippanás:** Hagyományos mágneses görgős jelzés. Ez az R3+ gyári beállítása a dobozból kivéve.





**2 csippanás:** Sebességérzékelő magas érzékenységgel. Kizárja a fals jelzéseket, amit a szél, a hínár és a hullámozás okozhat.

**1 csippanás:** Sebességérzékelő alacsony érzékenységgel. Extrém helyzetekhez, nagy szélhez és ömlő vízhez.

### **Hangszín:**

Tartsa nyomva a ki/be kapcsoló gombot és nyomja meg röviden az X gombot, hogy végiglépkedjen az öt hangszín-opción. A hallható hangszín az éppen beállítottat jelzi.

### **LED-szín:**

Nyomja meg és tartsa nyomva a funkció (x) gombot, majd nyomja meg röviden a ki/be kapcsoló gombot. Öt LED-szín opció érhető el, engedje fel a funkció (x) gombot a kiválasztott szín beállításához.

A LED-szín opciók az alábbiak:

Piros > Zöld > Kék > Lila > Fehér

### **Kapásjelző kompatibilitás:**

Az R3+ jelző egy MMCX bajonettes betolható és elfordítható csatlakozással rendelkezik, az összes ilyen csatlakozással ellátott Nash Illuminated jelzőcsaláddal történő használatra.

A mellékelt rozsdamentes M5 mentadapter csatlakoztatható az MMCX csatlakozóba, így az összes M5 menettel rendelkező kiegészítő közvetlenül rögzíthető, például a Nash Bobbin-ok és Slap Head Cord-ok, Chain-ek és Strong Arm-ok is.

**MEGJEGYZÉS:** Amikor az MMCX csatlakozó nincs használatban, helyezze be a mellékelt gumidugót, hogy megakadályozza a víz bejutását.

### **Night Glo funkció:**

Nyomja meg és tartsa nyomva az X és ki/be kapcsoló gombokat együttesen 2 másodpercig, hogy be-/kikapcsolja a pulzáló Night Glo funkciót. Amikor a Night Glo funkció be van kapcsolva, kettő, emelkedő hangszínnel csippanást fog hallani. Amikor a Night Glo funkció ki





van kapcsolva, kettő, mélyülő hangszíni csippanást fog hallani.

**MEGJEGYZÉS:** A Nash Bobbin Glow Pipe-ok T5019 és T5020 nem kompatibilisek az R3+ jelzőkkel.

### **Alacsony töltöttség figyelmeztetés:**

Az R3+ jelzők maguknak ellenőrzik a töltöttséget 30 percenként bekapcsolt állapotban. Amikor alacsony töltöttséget észlel, az R3+ jelző öt folyamatos, 1 másodperces csippanással jelez, hogy figyelmeztessen az alacsony töltöttségre. Cserélje ki azonnal az elemet, hogy teljeskörűen működjön. Megjegyzendő, hogy az első figyelmeztetés a merülő elemre, hogy a LED-ek tompábban világítanak.

### **R3+ VEVŐEGYSÉG**

#### **Elem behelyezése:**

Nyissa ki az elemtartó rekeszt egy csillag csavarhúzó segítségével és helyezzen be 1 x CR123A 3V elemet (nem tartozék).

Győződjön meg róla, hogy a polaritás helyes, amikor behelyezi az elemet:

- Az elemtartó pozitív pólusához az elem pozitív pólusa kerüljön
- Az elemtartó negatív pólusához az elem negatív pólusa kerüljön

#### **Az R3+ vevőegység be- és kikapcsolása:**

Nyomja meg és tartsa nyomva a ki/be kapcsoló gombot 2 másodpercig. Bekapcsoláskor a LED-ek egymás után, zölden felvillannak, balról jobbra, emelkedő hangszíni csippanásokkal és a készülék rezgéssel jelez.

Kikapcsoláskor a LED-ek egymás után, pirosan felvillannak, jobbról balra, mélyülő hangszíni csippanásokkal.

#### **Hangszín:**

Az R3+ vevő tükrözi az összes párosított R3+ jelző hangszíniét.





### **LED-szín:**

Az R3+ vevő tükrözi az összes párosított R3+ jelző LED-színét.

### **Hangszín:**

A hangerőgomb rövid megnyomásával. Négy hangerő-beállítás érhető el. A hangerőgomb minden egyes rövid megnyomásával egy szinttel változik a hangerő. A hangerő, amit hall a beállított hangerőt jelzi.

### **Utolsó esemény mutatása:**

A ki/be kapcsoló gomb rövid megnyomásával. Ennek segítségével megnézheti, melyik jelzőn volt kapás, még akkor is, ha lemaradt a LED-ek villanásáról az R3+ vevőn és R3+ jelzőn. A LED, amelyik az utolsó kapást jelző R3+ jelzőhöz van párosítva világít és pulzál tíz másodpercig.

### **Rezgő jelzés és a vevő némitási opciói:**

Nyomja meg és tartsa nyomva a V gombot 2 másodpercig. Minden egyes hosszú gombnyomás átlép a következőre az elérhető négy mód között.

- 1. Rezgés és LED-villanás:** A vevő néma, rezeg és a LED-ek be vannak kapcsolva.
- 2. Csak LED-villanás:** A vevő néma. A LED-ek be vannak kapcsolva. Nincs hangjelzés és rezgés.
- 3. Csippanás, LED-villanás és rezgés:** Hang, LED-ek és rezgés bekapcsolva.
- 4. LED-villanás és csippanás:** Hang és LED-ek bekapcsolva.

### **Lopásgátló riasztás:**

Nyomja meg hosszan az A gombot a vevőn. Két csippanást fog hallani. Az emelkedő hangszín a lopásgátló bekapcsolását jelzi. A mélyülő hangszín a lopásgátló kikapcsolását jelzi. Gyárilag a lopásgátló ki van kapcsolva.

A lopásgátló riasztó jelez, ha az egyik R3+ jelző ki lett kapcsolva, miközben a vevő be van kapcsolva. Ha beindul, az A gomb hosszú megnyomása a vevőn leállítja a riasztást.





### **R3+ jelzők R3+ vevőre történő programozása:**


1. Nyomja meg és tartsa nyomva a ki/ be kapcsoló és hangerő gombokat a vevőn 3 másodpercig, amíg egy csippanást hall.
2. Az 1-es LED felvillan és világít. Egy R3+ jelző megszólaltatása párosítja azt arra a csatornára. A párosítás megtörtént, amikor a LED a vevőn villog. A ki/be kapcsoló gomb rövid megnyomásával átléphet a második LED-re. Az R3+ jelzőket így egymás után párosíthatja az elsőtől a negyedik csatornára.
3. Miután párosította az összes R3+ jelzőt, amit kívánt, nyomja meg és tartsa nyomva a ki/be kapcsoló gombot 3 másodpercig, hogy elmentse a párosításokat és kilépjen a programozásból, amit egy dupla csippanás jelez.
4. Az ötödik csatornára akár 32 R3+ jelző párosítható. Az ötödik csatornára történő párosításhoz lépjen be a programozó módba a ki/be kapcsoló és hangerő gombok megnyomásával és 3 másodpercig nyomva tartásával, amíg egy csippanást hall.
5. Nyomja meg röviden a hangerő gombot és fel fog villanni és világítani fog az ötödik LED a vevőn. Amikor egy R3+ jelző megszólal és sikeresen párosodott, a LED felvillan. Nyomja meg röviden a hangerő gombot és a LED felvillan és világít, készen állva így további R3+ jelzők párosítására ugyanazon csatornára.
6. Miután párosította az összes R3+ jelzőt, amit kívánt, nyomja meg és tartsa nyomva a ki/be kapcsoló gombot 3 másodpercig, hogy elmentse a párosításokat és kilépjen a programozó módból, amit egy dupla csippanás jelez.

### **Párosított R3+ jelzők törlése az R3+ vevőegységről:**

1. Nyomja meg a ki/be kapcsoló és hangerő gombokat együttesen, felengedés nélkül. 3 másodperc múlva az első LED felvillan és egy csippanást fog hallani.
2. Tartsa továbbra is nyomva a két gombot 3 másodpercig, amíg három csippanást hall és a LED-ek elalszanak. Ez jelzi, hogy az összes meglévő





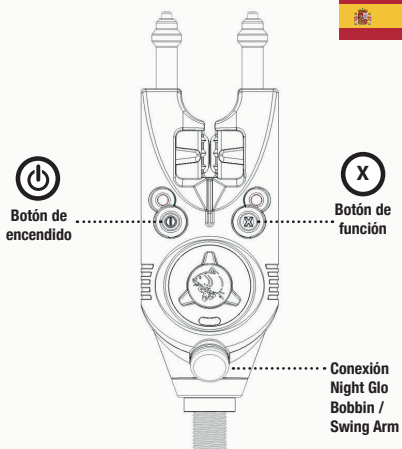


párosítás az R3+ jelzőkkel törlődött. Megjegyzendő, hogy különálló jelzők nem választhatók ki és nem törölhetők egyesével, az R3+ vevőről, az összes párosítást törölni kell.

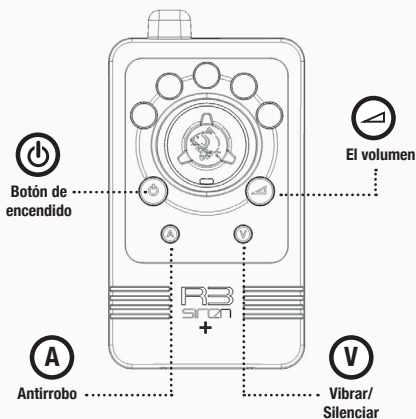
3. Ezt követően visszaléphet a programozó módba a ki/be kapcsoló és hangerő gombok együttes megnyomásával, amíg egy csippanást hall és felvillan az első LED. Ezután párosíthatja megfelelően az R3+ jelzőket.

## ALARMA SIREN R3+

(ES)



## SIREN R3+ RECEIVER



## GUÍA DEL USUARIO

### SIREN R3+ ALARM & Receiver

Registrando su alarma R3+ o Receptor R3+ con Nash Tackle extiende su período de garantía a 2 años. Su alarma R3+ y receptor R3+ tendrán un código único de 7 caracteres dentro del compartimiento de la batería. Necesitará estos números de serie para registrar la alarma y receptor.

Registre sus alarmas y receptor R3+ para beneficiarse de una garantía extendida de 24 meses aquí:

**<https://register.nashtackle.co.uk>**

**NOTA:** Para el registro, se le pedirá que cargue una foto o una copia escaneada de su comprobante de compra.

## FRECUENCIA DE FUNCIONAMIENTO

Dentro de los 868MHz

Banda exenta de licencia europea.

Temperatura ambiente de funcionamiento de +40C -10C.

Proteger contra la entrada de agua, no sumergir.

Gracias por comprar su alarma y receptor Siren R3+.  
Nunca olvidamos el apoyo de nuestros clientes.

## **CABEZAL R3+**

### **Inserte la batería:**

Abra el compartimento de la batería con un destornillador de estrella e inserte 1 batería CR2 de 3 V (no incluida).

Asegúrese de que la polaridad sea correcta al colocar las pilas:

- Terminal positivo de batería a terminal positivo de alarma
- Terminal negativo de la batería al terminal negativo de la alarma

Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos. Al encender la alarma los LED se iluminarán en verde y la alarma emitirá una serie de pitidos rápidos que van aumentando de tono. Al apagar la alarma, los LED se iluminarán en rojo y la alarma emitirá una serie de pitidos rápidos que disminuirán de tono.

### **Silenciar:**

Para silenciar una alarma R3+, presione brevemente el botón de encendido y el LED parpadeará. Para restaurar el volumen, presione brevemente el botón de encendido nuevamente, el LED parpadeará y se escuchará un pitido.


### **Volumen:**

Pulsación breve del botón X. Hay cuatro ajustes de volumen disponibles. Cada pulsación corta consecutiva del botón X cambia la salida en un nivel. El pitido que escucha representa el volumen que se está configurando.

### **Sensibilidad:**

El R3+ tiene 3 configuraciones de sensibilidad. La sensibilidad se cambia presionando prolongadamente el botón X.

**3 pitidos:** Indicación de imán/rueda de rodillos tradicional. Esta es la configuración predeterminada de R3+ lista para usar.



**2 pitidos:** Sensor de velocidad de alta sensibilidad. Elimina las falsas indicaciones del viento, la maleza y resacas de aire.

**1 pitido:** Sensor de velocidad de baja sensibilidad. Para condiciones extremas, vientos y corrientes de agua fuertes.

### **Tono:**

Mantenga presionado el botón de encendido y presione brevemente el botón X para desplazarse por las cinco opciones de tono. El Tono que se escucha es el Tono que se establece. breve del botón X. Hay cuatro ajustes

### **Color LED:**

Mantenga presionado el botón Función (X), luego presione brevemente el botón de Encendido. Hay cinco opciones de color de LED disponibles. Suelte el botón Función (X) para establecer el color seleccionado.

Las opciones de color de LED son:

Rojo > Verde > Azul > Púrpura > Blanco



### **Compatibilidad de indicadores:**



La alarma R3+ tiene una conexión MMCX para usar con todas las gamas de sensores iluminados de Nash que cuentan con este accesorio.

El adaptador de rosca M5 de acero inoxidable suministrado se conecta al accesorio MMCX para ofrecer una conexión integral para todos los accesorios que cuentan con una rosca M5, incluidos los Nash Bobbin y Slap Head, chains y Strong Arms.

**NOTA:** Cuando la conexión MMCX no esté en uso, se debe insertar el tapón de goma suministrado para evitar la entrada de agua.

### **Función Night Glo:**

Mantenga presionados los botones X y Encendido juntos durante 2 segundos para habilitar/deshabilitar la función Night Glo pulsante. Cuando la función Night Glo está activada, escuchará dos pitidos de tono creciente. Cuando la función Night Glo esté desactivada, escuchará

dos pitidos de tono decreciente.

**NOTA:** Los Nash Bobbin Glow Pipes T5019 y T5020 no son compatibles con las alarmas R3+.

### **Advertencia de batería baja:**

La alarma R3+ autodiagnostica la energía cada 30 minutos cuando se enciende. Cuando se detecta poca energía, la alarma R3+ emite cinco pitidos consecutivos de 1 segundo para advertir que la energía de la batería es baja. Reemplazar inmediatamente para conservar la funcionalidad completa. Tenga en cuenta que la primera advertencia de energía de batería reducida serán los LED más tenues.

### **RECEPTOR R3+**

#### **Inserte la batería:**

Abra el compartimiento de la batería con un destornillador de estrella e inserte 1 batería CR123A de 3 V (no incluida).

Asegúrese de que la polaridad sea correcta al colocar las pilas:

- Terminal positivo de la batería al terminal positivo del receptor
- Terminal negativo de la batería al terminal negativo del receptor

#### **Para encender/apagar el receptor R3:**

Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos.

Cuando se enciende, los LED se encienden secuencialmente en verde de izquierda a derecha con una secuencia de pitidos de tono creciente y el receptor vibra.

Cuando está apagado, los LED se encienden en rojo secuencialmente de derecha a izquierda con una secuencia de pitidos de tono decreciente.

#### **Tono:**

El receptor R3+ replica el tono de cada cabezal R3+ para el que está programado.



### **Color de LED:**

El receptor R3+ replica el color de LED de cada cabezal R3+ con el que está emparejado.

### **Volumen:**

Pulsación breve del botón de volumen. Hay cuatro ajustes de volumen disponibles. Cada pulsación corta consecutiva del botón de volumen cambia la salida de volumen en un nivel. El volumen que escucha representa el volumen que se está configurando.

### **Recuperar último evento:**

Presione brevemente el botón de encendido. Esto le permite verificar qué alarma registró una indicación incluso si no vio el LED iluminado en el receptor R3+ y el cabezal R3+. El LED que corresponde a la alarma R3+ que registró una indicación por última vez se encenderá y parpadeará durante diez segundos.

### **Opciones de alerta vibratoria y silencio del receptor:**

mantenga presionado el botón V durante 2 segundos. Cada pulsación larga se desplaza a través de los cuatro modos disponibles.

- 1. Vibración y parpadeo de LED:** receptor silenciado, vibración y LED encendidos.
- 2. Solo parpadeo LED:** Receptor silenciado. LED encendidos. Sin sonido y sin vibrar.
- 3. Pitido, flash LED y vibración:** Sonido, LED y vibración encendidos.
- 4. Parpadeo de LED y pitido:** Sonido y LED encendidos.

Alarma antirrobo: pulsación larga del botón A en el receptor. Se escucharán dos pitidos. Un tono creciente significa que el antirrobo está activado. El tono decreciente es Antirrobo APAGADO. La configuración de fábrica es Antirrobo APAGADO.

La alarma antirrobo le avisa si un cabezal R3+ se apaga mientras su receptor está encendido. Una vez activado, una pulsación larga del botón A en el receptor detiene el sonido de la alarma.





## **Programación de cabezales R3+ a receptor R3+:**


1. Mantenga presionados los botones de Encendido y Volumen juntos durante 3 segundos hasta que se escuche un pitido.
2. El LED 1 se encenderá y permanecerá encendido. Hacer sonar una alarma R3+ la emparejará con ese canal. El emparejamiento se confirma cuando el LED del receptor parpadea. Presione brevemente el botón de encendido para encender el segundo LED. Las alarmas R3+ se pueden emparejar secuencialmente de esta manera a través de los canales uno a cuatro.
3. Una vez que haya emparejado todos los cabezales R3+ que necesita, mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para guardar los emparejamientos y salir de la programación, lo que se indica con un doble pitido.
4. El quinto canal se puede emparejar con hasta 32 alarmas R3+ diferentes. Para emparejar los cabezales R3+ con el quinto canal, ingrese al modo de programación manteniendo presionados los botones de encendido y volumen durante 3 segundos hasta que se escuche un pitido.
5. Presione brevemente el botón de volumen y el quinto LED del receptor se encenderá y permanecerá encendido. Cuando suena una alarma R3+ y se empareja correctamente, el LED parpadea. Presione brevemente el botón de volumen y el LED se enciende y permanece encendido, listo para emparejarse con más cabezales R3+ en el mismo canal.
6. Una vez que haya emparejado todos los cabezales R3+ que necesita, mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para guardar los emparejamientos y salir de la programación, lo que se indica con un doble pitido.

## **Borrado de cabezales R3+ programados del Receptor R3+:**

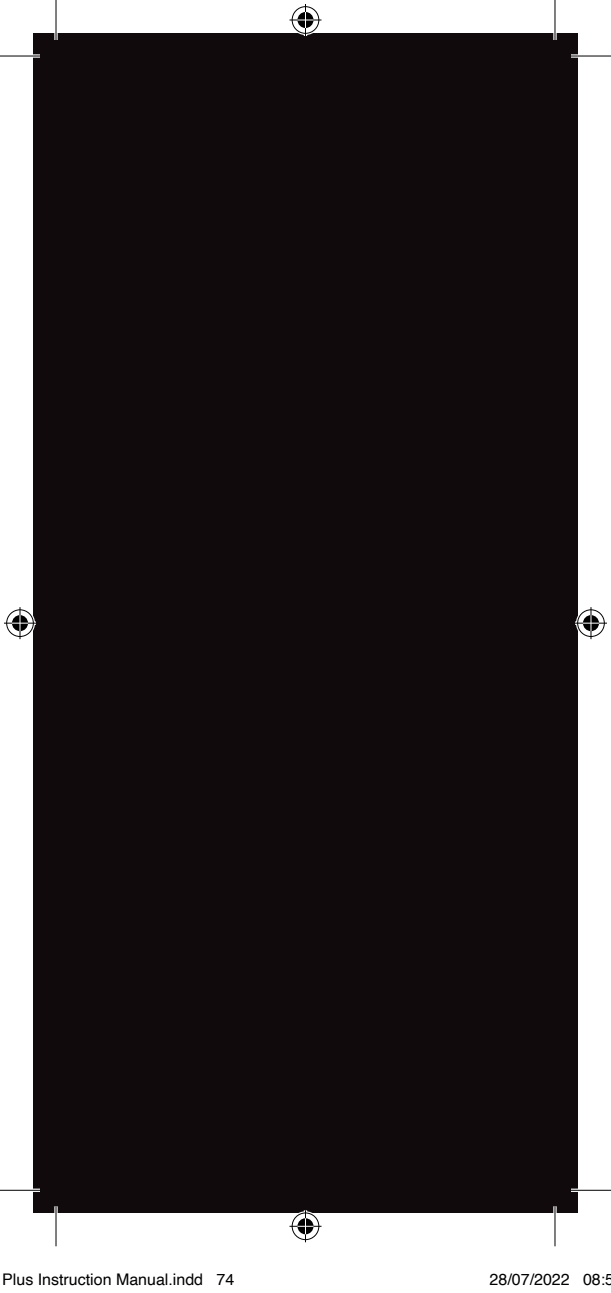
1. Presione los botones de encendido y volumen al mismo tiempo, sin soltarlos. Después de 3 segundos, se encenderá el primer LED y se escuchará un pitido.

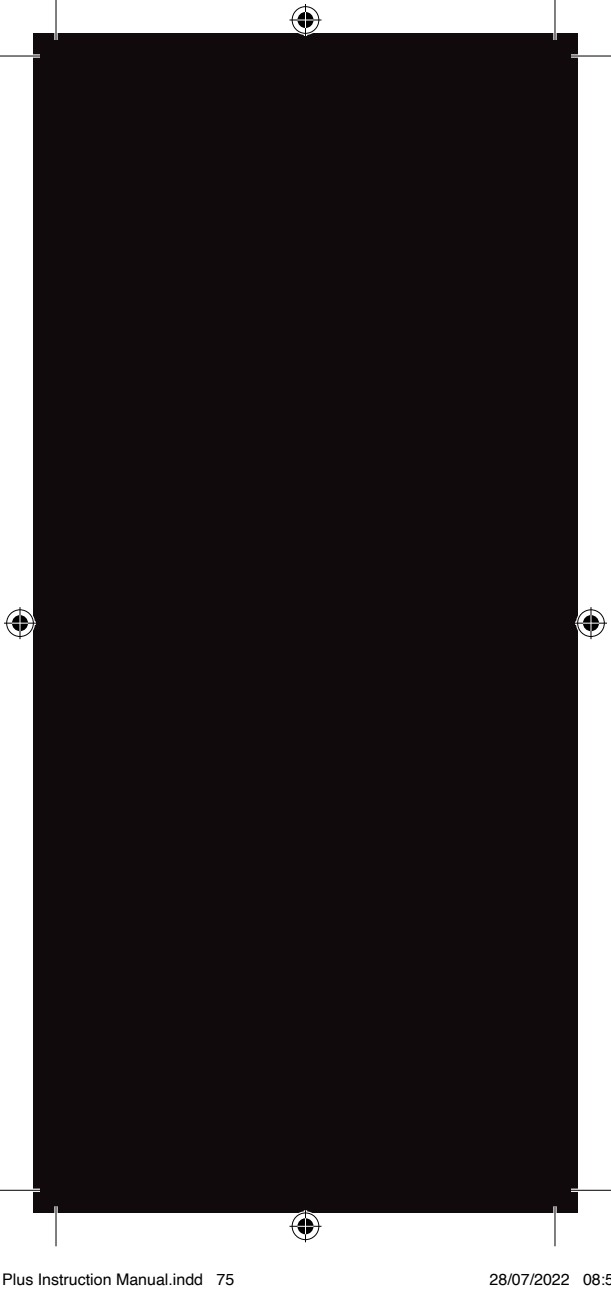




- 
2. Continúe manteniendo ambos botones presionados a la vez durante 3 segundos más, hasta que se escuchen tres pitidos consecutivos y el LED se apague. Esto significa que se han borrado todos los emparejamientos existentes con alarmas R3+. Tenga en cuenta que las alarmas individualmente no se pueden seleccionar y borrar del receptor R3+, todos los emparejamientos deben borrarse.
  3. Luego puede volver al modo de emparejamiento presionando Encendido y Volumen juntos hasta que escuche un solo pitido y se encienda el primer LED. Ahora empareja tus alarmas en consecuencia.

**NOTA:** Cuando está en el modo de emparejamiento, si no se registra ninguna señal de un cabezal R3+ en 10 segundos, se perderá cualquier información de emparejamiento nueva, y el receptor R3+ vuelve al funcionamiento normal con los emparejamientos de alarma R3+ guardados previamente.







**Kevin Nash Group Limited  
Units 18-21 Burnham Business Park  
Burnham-on-Crouch, Essex CM0 8TE**

**Dystrybutor: Nash Tackle Sp. Z O.o.  
Ul. Familijna 54, 44-244 Żory, Polska,  
Vateu: PI6423203392**

**[WWW.NASHTACKLE.COM](http://WWW.NASHTACKLE.COM)**

